

# EPSON Stylus Photo P50

## Инструкция

### Драйвер принтера и утилита Status Monitor

Доступ к ПО принтера в Windows

Доступ к драйверу принтера в Mac OS X

Драйвер принтера позволяет настраивать различные параметры для достижения наилучшего качества печати. Утилиты, включая утилиту Status Monitor, помогают тестировать принтер и поддерживать оптимальные условия работы.



#### Примечание для пользователей Windows:

Драйвер принтера может автоматически проверять наличие новой версии драйвера на сайте Epson и устанавливать её. В окне **Maintenance (Сервис)** драйвера принтера щелкните кнопку **Driver Update (Обновление драйвера)** и выполняйте инструкции, отображаемые на экране. Если кнопка не отображается в окне **Maintenance (Сервис)**, щелкните **All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы)** в стартовом меню Windows и найдите соответствующий ярлык в папке **Epson**.  
Если необходимо изменить язык, в окне драйвера принтера **Maintenance (Сервис)** выберите нужный язык в области **Language (Язык)**. В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.

### Доступ к ПО принтера в Windows

Драйвер принтера можно открыть из большинства приложений Windows через меню Start (Пуск) или с панели задач.

Если вы открываете драйвер принтера из приложения, сделанные настройки применяются только к этому приложению.

Если вы открываете драйвер принтера через стартовое меню или с панели задач, сделанные настройки применяются ко всем приложениям Windows.

Доступ к драйверу принтера описан в следующем разделе.



#### Примечание:

В этом руководстве иллюстрации для драйвера принтера в Windows сделаны в Windows Vista.

### Из приложений Windows

- 1** Щелкните **Print (Печать)** или **Print Setup (Параметры печати)** в меню **File (Файл)**.
- 2** В открывшемся диалоговом окне щелкните **Printer (Принтер)**, **Setup (Настройка)**, **Options (Параметры)**, **Preferences (Настройки)** или **Properties (Свойства)**. (В зависимости от используемого приложения может потребоваться

щелкнуть одну из этих клавиш или их комбинацию.)

### Через меню Start (Пуск)

#### В Windows Vista:

Щелкните стартовую кнопку, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем выберите **Printer (Принтер)** в категории **Hardware and Sound (Оборудование и звук)**. Выберите принтер и щелкните **Select printing preferences (Выбор настроек печати)**.

#### В Windows XP:

Щелкните **Start (Пуск)**, затем **Control Panel (Панель управления)**, затем **Printers and Other Hardware (Принтеры и другое оборудование)** и щелкните **Printers and Faxes (Принтеры и факсы)**. Выберите принтер, затем щелкните **Printing Preferences (Настройка печати)** в меню File (Файл).

#### В Windows 2000:

Щелкните **Start (Пуск)**, выберите **Settings (Настройка)** и щелкните **Printers (Принтеры)**. Выберите принтер, затем щелкните **Printing Preferences (Настройка печати)** в меню File (Файл).

### Из значка принтера на панели задач

Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Printer Settings (Настройки принтера)**.

Для добавления значка принтера на панель задач, откройте драйвер принтера из меню **Start (Пуск)** как описано выше. Перейдите на вкладку **Maintenance (Сервис)**, щелкните кнопку **Speed & Progress (Скорость и ход печати)** и затем кнопку **Monitoring Preferences (Контролируемые параметры)**. В диалоговом окне Monitoring Preferences (Контролируемые параметры) установите флажок **Shortcut Icon (Значок в панели задач)**.

### Получение информации из интерактивного Справочного руководства

Можно открыть интерактивное Справочное руководство к драйверу принтера из вашего приложения или через стартовое меню в Windows.

#### Доступ к ПО принтера в Windows

В окне драйвера принтера сделайте следующее.

Щелкните интересующий элемент правой кнопкой мыши и выберите **Help (Справка)**.

Щелкните кнопку  в правом верхнем углу окна и, затем, щелкните интересующий элемент (только в Windows XP и 2000).

[Верх](#) 

### Доступ к драйверу принтера в Mac OS X

В таблице описано, как открыть диалоговые окна драйвера принтера.

<b>Диалоговое окно</b>	<b>Доступ</b>
Page Setup (Параметры страницы)	<p>В меню File (Файл) вашего приложения выберите <b>Page Setup</b> (Параметры страницы)</p> <p> <b>Примечание для пользователей Mac OS X 10.5</b></p> <p>В зависимости от вашего приложения, пункт Page Setup (Параметры страницы) может не отображаться в меню File (Файл).</p>
Print (Печать)	<p>В меню File (Файл) вашего приложения выберите <b>Print</b> (Печать)</p>
EPSON Printer Utility3	<p>Это окно можно открыть тремя способами.</p> <p>Дважды щелкните значок <b>EPSON Printer Utility3</b> в папке Applications на жестком диске (Macintosh HD). Выберите свой принтер в списке Printer List и щелкните <b>OK</b>.</p> <p>В меню File (Файл) вашего приложения выберите <b>Print</b> (Печать). В окне Print (Печать) выберите <b>Print Settings</b> (Настройки печати) и щелкните значок  . Этот значок не отображается при использовании сетевого принтера.</p> <p>Только для Mac OS X 10.3 и 10.4</p> <p>Откройте папку Applications (Приложения) на жестком диске, затем папку Utilities (Утилиты) и дважды щелкните значок Print Center или Printer Setup Utility. Выберите нужный принтер в списке и щелкните кнопку <b>Configure</b> (Настроить) или <b>Utility</b> (Утилиты)</p>

#### Получение информации из интерактивного Справочного руководства

Щелкните кнопку  **Help (Помощь)** в диалоговом окне Print (Печать).

## Удобный способ печати фотографий

### Запуск Epson Easy Photo Print



Epson Easy Photo Print позволяет размещать и печатать цифровые изображения на бумаге разного типа. Пошаговые инструкции позволяют просматривать изображения и добиваться нужного эффекта без сложной настройки.

При помощи функции Quick Print (Быстрая печать) можно одним щелчком мыши запустить печать с выбранными настройками.

## Запуск Epson Easy Photo Print

Дважды щелкните значок **Epson Easy Photo Print** на рабочем столе.

### **В Windows Vista:**

Щелкните стартовую кнопку, выберите **All Programs (Все программы)**, щелкните **Epson Software** и затем щелкните **Easy Photo Print**.

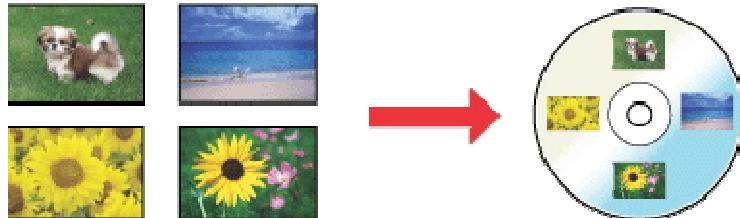
### **В Windows XP и 2000:**

Щелкните **Start (Пуск)**, выберите **All Programs** (в Windows XP или **Programs (Программы)** (в Windows 2000), выберите **Epson Software** и щелкните **Easy Photo Print**.

Для получения подробной информации выберите User's Guide (Руководство пользователя) в меню Help (Справка) этого приложения.

## **Создание и печать рисунков на CD/DVD**

### **Запуск Epson Print CD**



Программа Epson Print CD позволяет создавать рисунки с текстом и изображениями для CD/DVD на компьютере и печатать их прямо на дисках диаметром 12 см или 8 см.

## **Запуск Epson Print CD**

Дважды щелкните значок **Print CD** на рабочем столе.

### **В Windows Vista:**

Щелкните стартовую кнопку, выберите **All Programs (Все программы)**, щелкните **Epson Software** и затем щелкните **Print CD**.

### **В Windows XP и 2000:**

Щелкните **Start (Пуск)**, выберите **All Programs (Все программы)** (в Windows XP или **Programs (Программы)** (в Windows 2000), выберите **Epson Software** и щелкните **Print CD**.

Инструкции по редактированию и печати рисунков для CD/DVDсмотрите в следующем разделе.

См. раздел [Печать на CD/DVD](#)

## **Печать web-страниц по размеру бумаги**

### **Доступ к EPSON Web-To-Page**



EPSON Web-To-Page позволяет печатать Web-страницы, подгоняя их размер под выбранный размер бумаги. Кроме того, вы можете предварительно просмотреть документ перед печатью.



#### Примечание:

Это приложение недоступно в Windows Vista, XP x64 и Mac OS X.



#### Примечание для пользователей Windows Internet Explorer 7:

Печать web-страниц в размер бумаги — стандартная функция Windows Internet Explorer 7.

## Доступ к EPSON Web-To-Page

После установки EPSON Web-To-Page в Microsoft Internet Explorer появляется панель инструментов этой программы. Если она отсутствует, в меню View (Вид), в Internet Explorer выберите меню **Toolbars (Панели инструментов)** и щелкните **EPSON Web-To-Page**.



## Удаление ПО принтера

- [Удаление драйвера принтера](#)
- [Удаление Руководства пользователя](#)
- [Удаление других приложений Epson](#)

## Удаление драйвера принтера

Вам может понадобиться удалить драйвер принтера, чтобы:  
обновить операционную систему вашего компьютера;  
вручную обновить версию драйвера (встроенная в драйвер функция обновления  
удаляет старую версию драйвера автоматически);  
устранить неполадки в работе драйвера принтера.  
*Перед обновлением операционной системы или драйвера принтера убедитесь, что  
старая версия драйвера принтера была удалена. Установка поверх существующего  
драйвера принтера приведет к ошибке.*

### B Windows Vista



### Примечание:

Чтобы удалить приложения в операционной системе Windows Vista, необходимо ввести имя и пароль пользователя с правами администратора, если вы входите в систему как пользователь со стандартными правами.

- 1 Выключите устройство и отсоедините кабель.
- 2 Щелкните стартовую кнопку и выберите **Control Panel (Панель управления)**.
- 3 Щелкните **Uninstall a program (Удаление программы)** в категории **Programs (Программы)** и выберите принтер из списка.
- 4 Щелкните **Uninstall**, затем щелкните **Continue (Продолжить)** в окне User Account Control (Контроль учетных записей).
- 5 Выберите значок принтера и щелкните **OK**.
- 6 Щелкните **OK**, чтобы удалить драйвер принтера.

## В Windows XP и 2000



### Примечание:

Для удаления приложений в Windows XP необходимо войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера).

Для удаления приложений в Windows 2000 необходимо войти в систему под учетной записью с правами администратора [принадлежащей группе Administrators (Администраторы)].

- 1 Выключите устройство и отсоедините кабель.
- 2 **В Windows XP:**  
Щелкните кнопку **Start (Пуск)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.
- 3 **В Windows 2000:**  
Щелкните **Start (Пуск)**, затем **Settings (Настройка)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.
- 4 Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)** и выберите принтер из списка.
- 5 Щелкните **Remove**.
- 6 Выберите значок принтера и щелкните **OK**.
- 7 Щелкните **OK**, чтобы удалить драйвер принтера.

## В Mac OS X



### Примечание:

Для удаления приложений необходимо войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера). Нельзя удалять приложения, если вы зарегистрировались под именем пользователя с ограниченными правами.

- 1 Закройте все приложения.

- 2** Вставьте компакт-диск с ПО принтера Epson в привод CD-ROM на вашем Macintosh.
- 3** Дважды щелкните значок **Install Navi** в папке EPSON.
- 4** Щелкните **Software List (Список программ)** и затем два раза щелкните **Printer Driver (Драйвер принтера)**.
- 5** Прочтите и примите условия лицензионного соглашения об использовании программного обеспечения.
- 6** В меню в левом верхнем углу выберите **Uninstall (Удалить)** и щелкните кнопку **Uninstall (Удалить)**.
- 7** Для завершения удаления драйвера принтера выполните инструкции на экране.

 **Примечание для пользователей Mac OS X 10.3 или 10.4:**

Если после удаления ПО принтера имя принтера останется в Print Center или Print Setup Utility, в списке Printer List (Список принтеров) выберите имя принтера и щелкните **Delete (Удалить)**.

[Верх](#) 

## Удаление Руководства пользователя

### В Windows Vista

 **Примечание:**

Чтобы удалить приложения в операционной системе Windows Vista, необходимо ввести имя и пароль пользователя с правами администратора, если вы входите в систему как пользователь со стандартными правами.

- 1** Выключите устройство и отсоедините кабель.
- 2** Щелкните стартовую кнопку и выберите **Control Panel (Панель управления)**.
- 3** Щелкните значок **Uninstall a program (Удаление приложения)** в категории **Programs (Программы)**.
- 4** Из списка выберите **Руководство пользователя**.
- 5** Щелкните **Uninstall**, затем щелкните **Continue (Продолжить)** в окне User Account Control (Контроль учетных записей).
- 6** Щелкните **OK**.

### В Windows XP и 2000

 **Примечание:**

Для удаления приложений в Windows XP необходимо войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера). Для удаления приложений в Windows 2000 необходимо войти в систему под учетной записью с правами администратора [принадлежащей группе Administrators (Администраторы)].

**1** Выключите устройство и отсоедините кабель.

**2 В Windows XP:**

Щелкните кнопку **Start (Пуск)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

**В Windows 2000:**

Щелкните **Start (Пуск)**, затем **Settings (Настройка)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

**3** Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

**4** Из списка выберите **Руководство пользователя**.

**5** Щелкните кнопку **Remove (Изменить/Удалить)**.

**6** Щелкните **OK**.

**В Mac OS X**



**Примечание:**

Для удаления приложений необходимо войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера). Нельзя удалять приложения, если вы зарегистрировались под именем пользователя с ограниченными правами.

**1** Закройте все приложения.

**2** Вставьте компакт-диск с ПО принтера Epson в привод CD-ROM на вашем Macintosh.

**3** Дважды щелкните значок **Install Navi** в папке EPSON.

**4** Щелкните **Software List (Список программ)** и затем два раза щелкните **User's Guide (Руководство пользователя)**.

**5** Щелкните **Uninstall (Удалить)**.

**6** Следуйте инструкциям на экране, чтобы удалить Руководство пользователя.

[Верх](#)

## Удаление других приложений Epson

Ненужные приложения можно удалить. Сделайте следующее.

**В Windows Vista**



**Примечание:**

Чтобы удалить приложения в операционной системе Windows Vista, необходимо ввести имя и пароль пользователя с правами администратора, если вы входите в систему как пользователь со стандартными правами.

**1**

Щелкните

стартовую  
кнопку  
и выберите  
**Control Panel**  
**(Панель  
управления)**.

- 2** Щелкните значок **Uninstall a program** (**Удаление приложения**) в категории **Programs** (**Программы**).
- 3** Выберите программы, которые нужно удалить.
- 4** Щелкните **Uninstall**, затем щелкните **Continue** (**Продолжить**) в окне User Account Control (Контроль учетных записей).
- 5** Когда появится запрос на подтверждение удаления, щелкните **Yes** (**Да**).
- 6** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

## **В Windows XP и 2000**

### **Примечание:**

Для удаления приложений в Windows XP необходимо войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера). Нельзя удалять приложения, если вы зарегистрировались под именем пользователя с ограниченными правами.  
Для удаления приложений в Windows 2000 необходимо войти в систему под учетной записью с правами администратора [принадлежащей группе Administrators (Администраторы)].

**1**

**В Windows  
XP:**  
Щелкните  
кнопку **Start**  
**(Пуск)**  
и выберите  
**Control Panel**  
**(Панель  
управления)**.

## **В Windows 2000:**

Щелкните **Start** (**Пуск**), затем **Settings** (**Настройка**) и выберите **Control Panel** (**Панель управления**).

- 2** Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs** (**Установка или удаление программ**).
- 3** Выберите программы, которые нужно удалить.
- 4** Щелкните кнопку **Remove** (**Изменить/Удалить**).
- 5** Когда появится запрос на подтверждение удаления, щелкните **Yes** (**Да**).
- 6** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.



### Примечание:

Для удаления приложений необходимо войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера). Нельзя удалять приложения, если вы зарегистрировались под именем пользователя с ограниченными правами.

Для установки и удаления некоторых приложений используются разные программы.

- 1** Закройте все приложения.
- 2** Вставьте компакт-диск с ПО принтера Epson в привод CD-ROM на вашем Macintosh.
- 3** Дважды щелкните значок **Install Navi** в папке EPSON.
- 4** Щелкните **Software List (Список программ)** и затем два раза щелкните по значку приложения которое вы хотите удалить.
- 5** Прочтите и примите условия лицензионного соглашения об использовании программного обеспечения.
- 6** В меню в левом верхнем углу выберите **Uninstall (Удалить)** и щелкните кнопку **Uninstall (Удалить)**.
- 7** Выполните инструкции, отображаемые на экране для удаления приложения.



### Примечание:

Если вы не можете выбрать **Uninstall (Удаление)** на шаге 6, откройте папку **Applications (Приложения)** на жестком диске Mac OS X, выберите приложение которое вы хотите удалить и перетащите его на значок корзины.

## Введение

[Печать фотографий](#)  
[Печать на CD/DVD](#)  
[Печать документов](#)  
[Печать web-страниц](#)  
[Печать на конвертах](#)

В этом разделе рассматривается печать в различных режимах.

## Печать фотографий

Как печатать фотографии на отдельных листах бумаги различного размера и типа.



[См. раздел Печать фотографий](#)

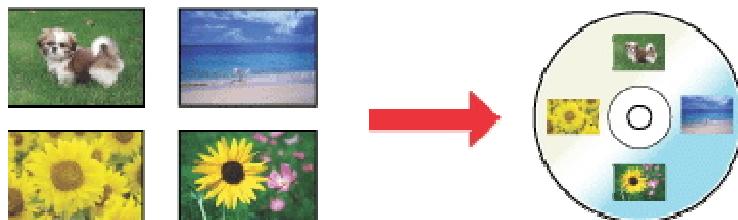


## Печать на CD/DVD

---

Как печатать на компакт-дисках.

 См. раздел [Печать на CD/DVD](#)



[Верх](#) 

## Печать документов

---

Как печатать документы на отдельных листах бумаги различного размера и типа.

 См. раздел [Печать документов](#)



[Верх](#) 

## Печать web-страниц

---

Как печатать web-страницы так, чтобы правая их часть не обрезалась.

 См. раздел [Печать web-страниц](#)



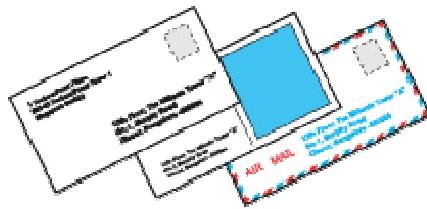
[Верх](#) 

## Печать на конвертах

---

Как печатать на конвертах.

 См. раздел [Печать на конвертах](#)



## Печать фотографий

- Подготовка данных для печати
- Бумага для печати без полей
- Загрузка бумаги
- Печать из программы Epson Easy Photo Print
- Печать из других приложений



### Подготовка данных для печати

При печати без полей изображение становится чуть больше размера бумаги, и часть изображения, выходящая за пределы листа, не печатается.

Необходимо подогнать размер изображения под размер бумаги. Если в приложении настраивается ширина полей, перед печатью установите их равными нулю.

[Верх](#)

### Бумага для печати без полей

Не все типы бумаги позволяют печатать фотографии без полей. Поддерживаемые типы бумаги для печати без полей перечислены в таблице ниже.

<b>Epson Glossy Photo Paper</b>	A4, 10 × 15 см (4 × 6 дюймов), 13 × 18 см (5 × 7 дюймов)
<b>Epson Ultra Glossy Photo Paper</b>	A4, 10 × 15 см (4 × 6 дюймов), 13 × 18 см (5 × 7 дюймов)
<b>Epson Photo Paper</b>	A4, 10 × 15 см (4 × 6 дюймов), 13 × 18 см (5 × 7 дюймов)
<b>Epson Matte Paper - Heavyweight</b>	A4
<b>Epson Premium Glossy Photo Paper</b>	A4, 10 × 15 см (4 × 6 дюймов), 13 × 18 см (5 × 7 дюймов), 16:9 wide size (102 × 181 мм)
<b>Epson Premium Semigloss Photo Paper</b>	A4, 10 × 15 см (4 × 6 дюймов)



#### Примечание:

Печать в этом режиме занимает больше времени, чем обычно.  
Качество печати может ухудшиться в верхней и нижней части отпечатка, или эти области могут быть смазаны, если производится печать на бумаге, отличной от рекомендованной выше. Перед печатью больших объемов напечатайте одну страницу, чтобы проверить качество.

## Загрузка бумаги

О загрузке бумаги см. следующий раздел.

### [Загрузка бумаги](#)

Об использовании специальных носителей Epson см. следующий раздел.

### [Использование специальной бумаги](#)

## Печать из программы Epson Easy Photo Print

Самый простой и быстрый способ печати фотографий без полей, с полями или с рамками — использовать программу Epson Easy Photo Print с прилагаемого компакт-диска. Epson Easy Photo Print также поможет вам улучшить качество фотографий.

### **Запуск Epson Easy Photo Print**

Подробности о запуске Epson Easy Photo Print см. в следующем разделе.

### [Запуск Epson Easy Photo Print](#)

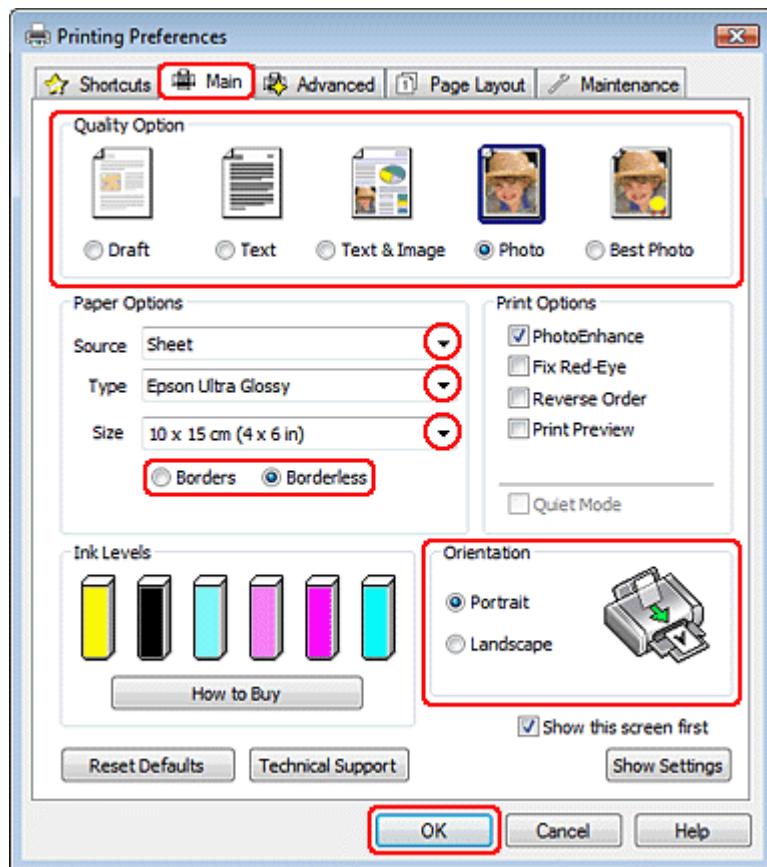
## Печать из других приложений

### **Настройки драйвера в Windows**

Чтобы выполнить настройки печати, сделайте следующее.

- 1 Откройте окно драйвера принтера.

### [Доступ к ПО принтера в Windows](#)



- 2 Откройте вкладку **Main (Главное)** и выберите один из рекомендуемых ниже параметров Quality Options (Качество).

**Photo (Фото)** для хорошего качества и высокой скорости печати;

**Best Photo (Наилучшее фото)** для наилучшего качества печати.

- 3 Выберите значение **Sheet (Листы)** для параметра **Source (Источник)**.

- 4 Выберите подходящее значение параметра **Type (Тип)**.

**Выбор правильного типа носителя**

- 5 Установите флажок **Borderless (Без полей)** для печати без полей.

Если вы хотите контролировать величину изображения, выходящую за края бумаги, щелкните вкладку **Page Layout (Макет)**, выберите для параметра Enlargement Method (Метод расширения) значение **Auto Expand (Автоматическое расширение)** и переместите ползунок **Expansion (Увеличение)**.

- 6 Выберите подходящее значение параметра **Size (Размер)**.

- 7 Выберите ориентацию отпечатка: **Portrait (Книжная)** или **Landscape (Альбомная)**.

- 8 Щелкните **OK**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

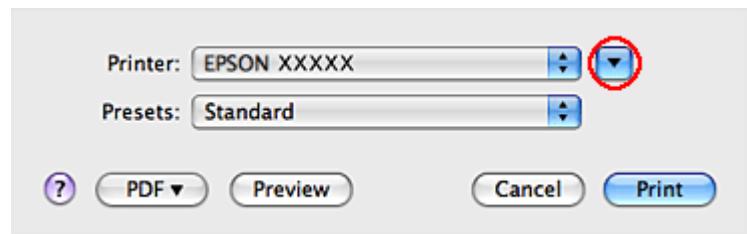
Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

### Настройки драйвера в Mac OS X 10.5

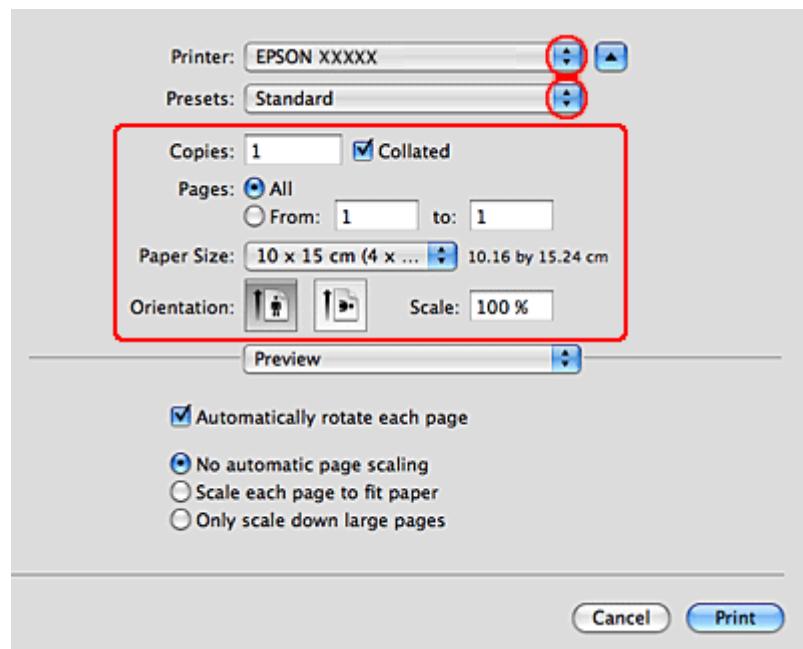
Чтобы выполнить настройки печати, сделайте следующее.

- 1 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)



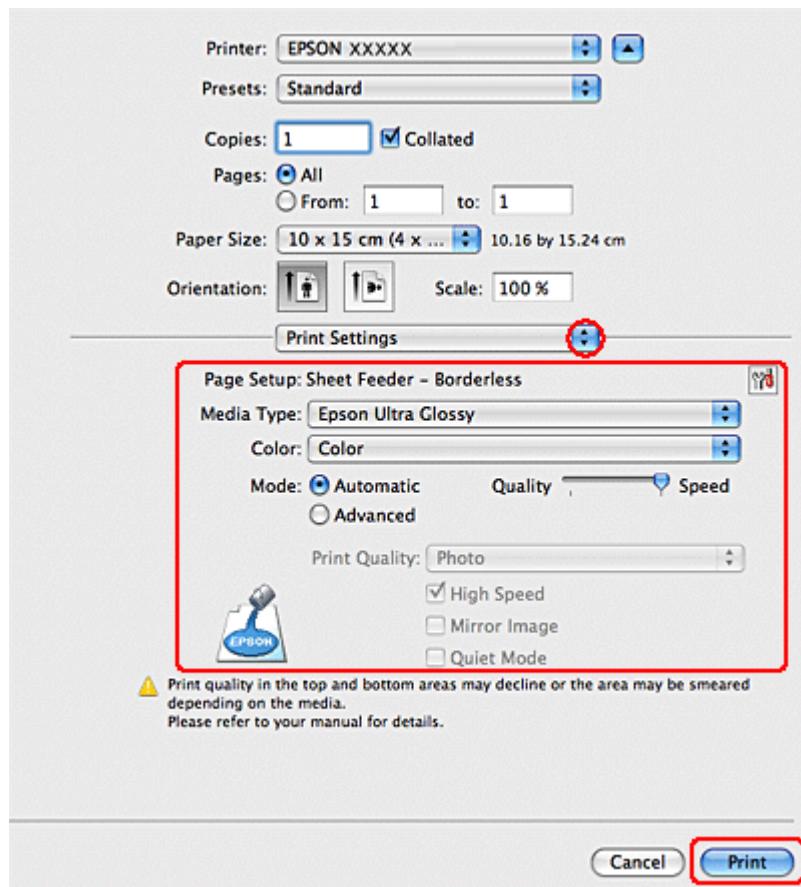
- 2 Щелкните кнопку ▼, чтобы раскрыть список.
- 3 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер), затем выполните подходящие настройки.



**Примечание:**

В некоторых приложениях часть элементов этого диалогового окна могут быть недоступны. В этом случае в меню File (Файл) вашего приложения щелкните **Page Setup (Параметры страницы)** и затем выполните нужные настройки. Для параметра Paper Size (Размер бумаги) установите флажок **XXX (Sheet Feeder – Borderless) [XXX (Податчик бумаги – Без полей)]** для печати без полей.

- 4 В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



- 5 Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре Print Settings (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

#### Выбор правильного типа носителя

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.



#### Примечание:

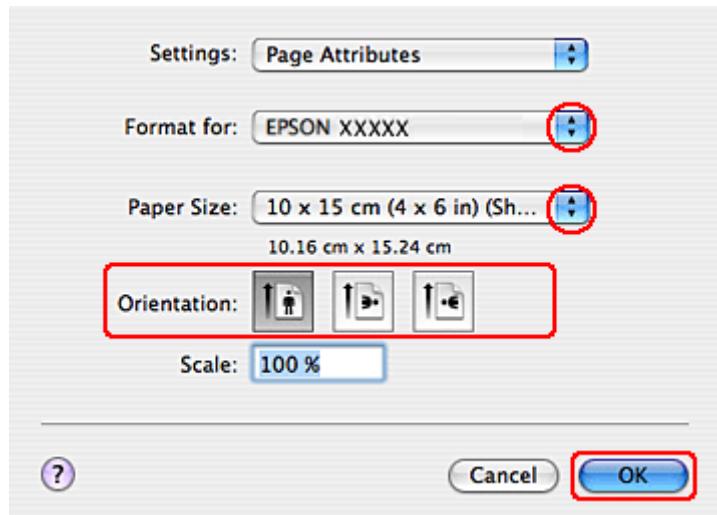
Можно задавать размер части изображения, выходящей за границу листа при печати без полей. См. интерактивную справку.

### Настройки драйвера в Mac OS X 10.3 или 10.4

Чтобы выполнить настройки печати, сделайте следующее.

- 1 Откройте диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).

[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)



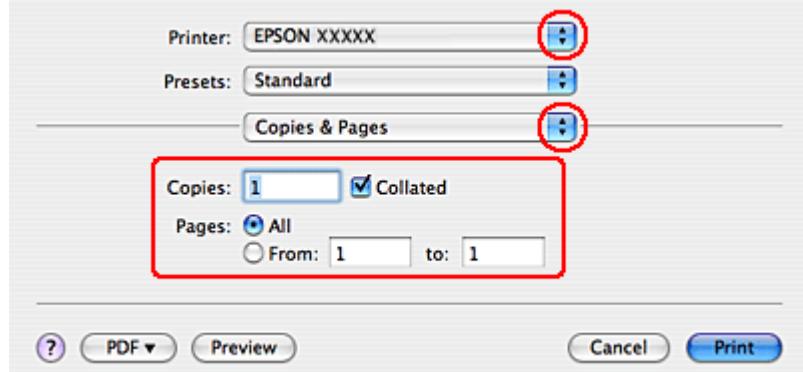
- 2 Выберите используемый принтер для параметра Format for (Формат для).
- 3 Выберите подходящее значение параметра Paper Size (Размер бумаги).

**Примечание:**

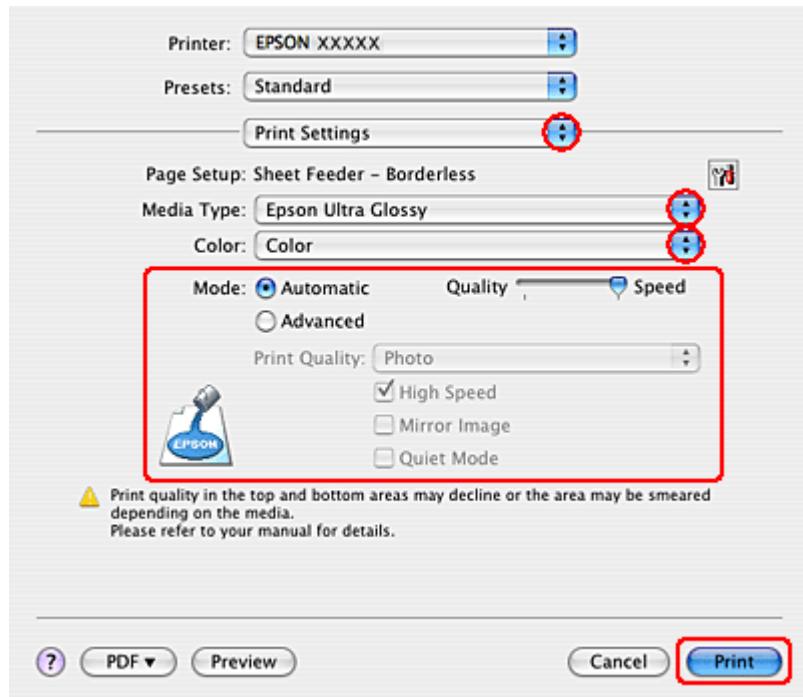
Установите флажок **XXX (Sheet Feeder – Borderless) [XXX (Податчик бумаги – Без полей)]** для печати без полей.

- 4 Выберите подходящее значение параметра Orientation (Ориентация).
- 5 Щелкните **OK**, чтобы закрыть диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).
- 6 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)



- 7 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер). Затем выберите значение параметра Copies & Pages (Копии и страницы).
- 8 В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



- 9 Выберите значения параметров Media Type (Тип носителя), Color (Цвет) и Mode (Режим). Подробности о параметре **Print Settings** (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

#### Выбор правильного типа носителя

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.



#### Примечание:

Можно задавать размер части изображения, выходящей за границу листа при печати без полей. См. интерактивную справку.

## Печать документов

### Загрузка бумаги

[Настройки драйвера в Windows](#)

[Настройки драйвера в Mac OS X 10.5](#)

[Настройки драйвера в Mac OS X 10.3 или 10.4](#)



## Загрузка бумаги

О загрузке бумаги см. следующий раздел.

### Загрузка бумаги

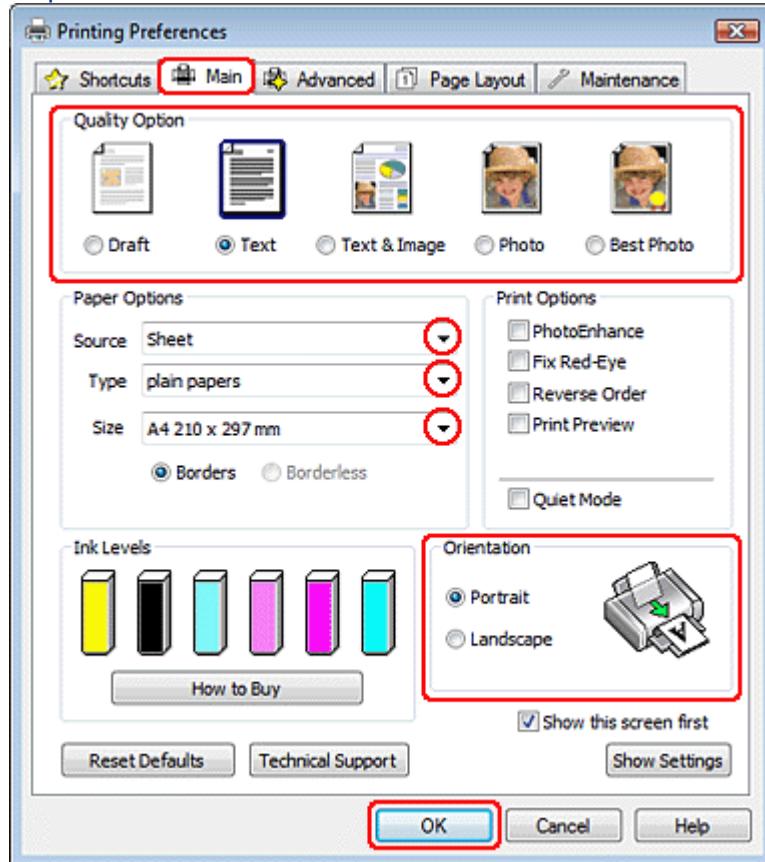
Об использовании специальных носителей Epson см. следующий раздел.

[Использование специальной бумаги](#)

# Настройки драйвера в Windows

- 1 Выберите файл для печати.
- 2 Откройте окно драйвера принтера.

## Доступ к ПО принтера в Windows



- 3 Откройте вкладку **Main (Главное)** и выберите один из рекомендуемых ниже параметров Quality Options (Качество).

**Draft (Черновик)** для печати в черновом режиме с низким качеством;  
**Text (Текст)** для печати документов, содержащих только текст, с высоким качеством текста;  
**Text & Image (Текст и изображение)** для более качественной печати документов, содержащих текст и изображения.

- 4 Выберите значение **Sheet (Листы)** для параметра **Source (Источник)**.

- 5 Выберите подходящее значение параметра **Type (Тип)**.

### Выбор правильного типа носителя

- 6 Выберите подходящее значение параметра **Size (Размер)**. Вы также можете определить пользовательский размер бумаги. Подробности см. в интерактивной справке.

- 7 Выберите ориентацию отпечатка: **Portrait (Книжная)** или **Landscape (Альбомная)**.

- 8 Щелкните **OK**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

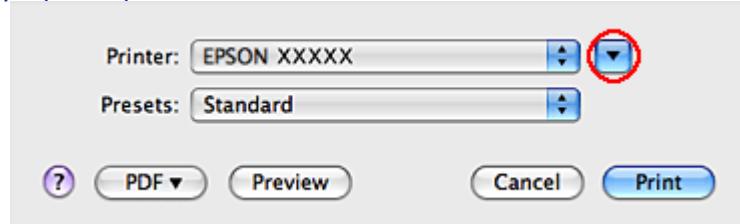
- 9 Распечатайте выбранный файл.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5

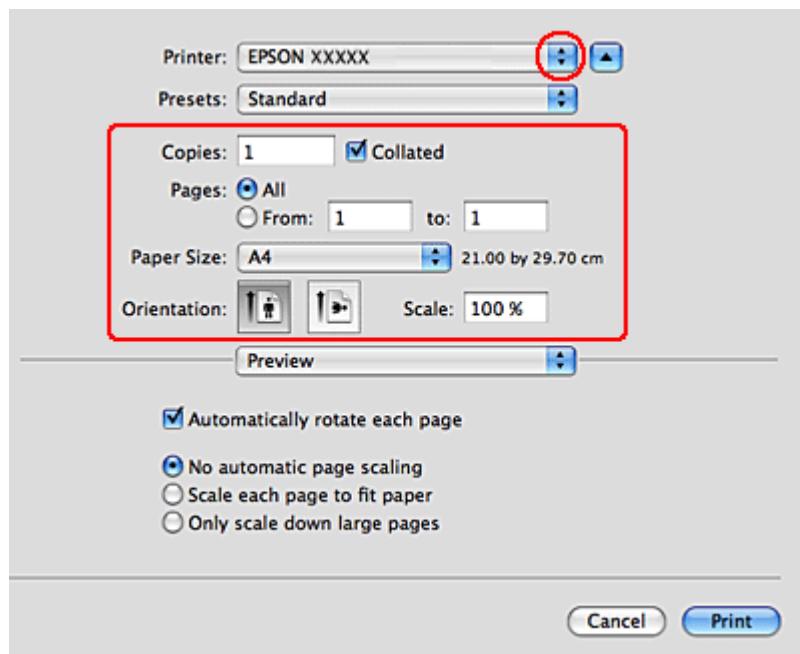
Чтобы выполнить настройки печати, сделайте следующее.

- 1 Выберите файл для печати.
- 2 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

Доступ к драйверу принтера в Mac OS X



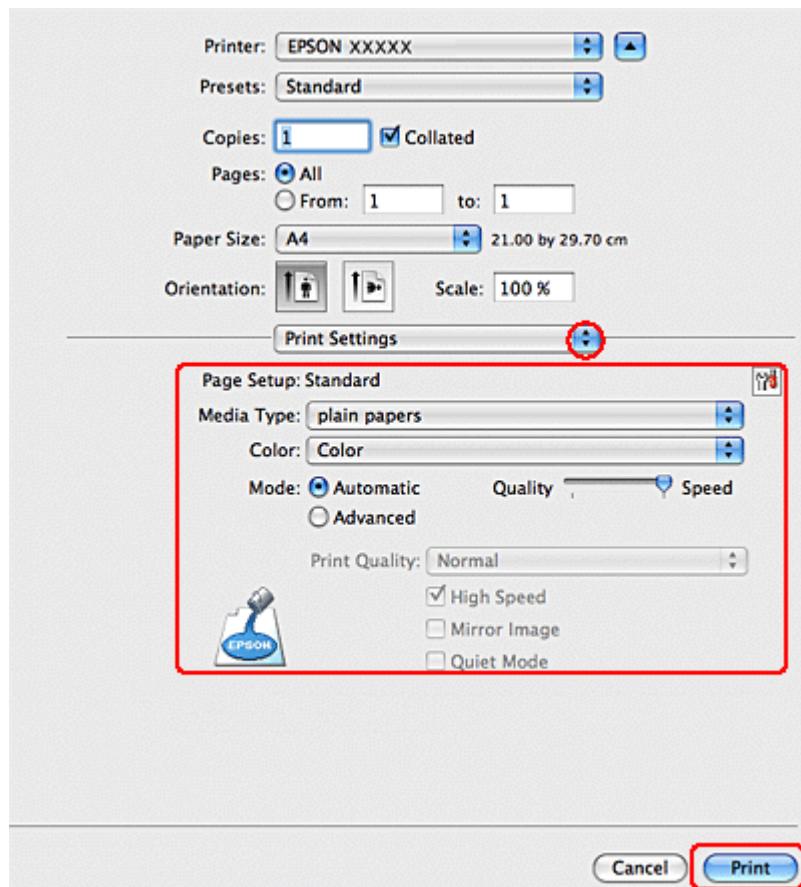
- 3 Щелкните кнопку ▼, чтобы раскрыть список.
- 4 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер), затем выполните подходящие настройки.



### Примечание:

В некоторых приложениях часть элементов этого диалогового окна могут быть недоступны. В этом случае в меню File (Файл) вашего приложения щелкните **Page Setup (Параметры страницы)** и затем выполните нужные настройки.

- 5 В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



6 Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре Print Settings (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

#### Выбор правильного типа носителя

7 Щелкните Print (Печать), чтобы начать печать.

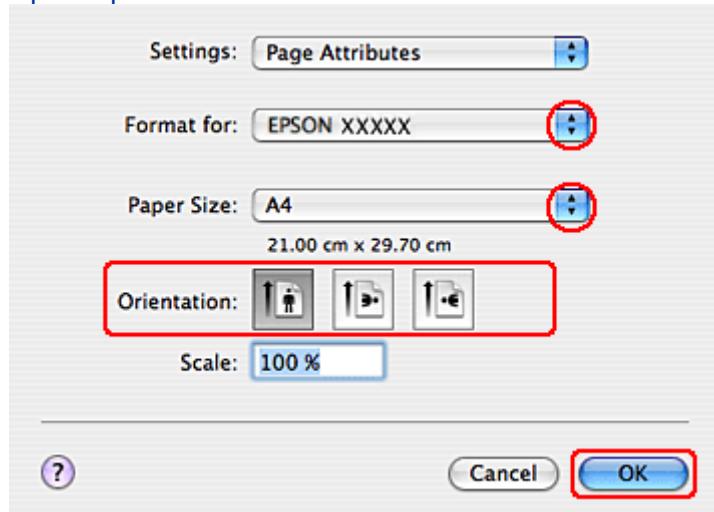
Верх

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.3 или 10.4

1 Выберите файл для печати.

2 Откройте диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).

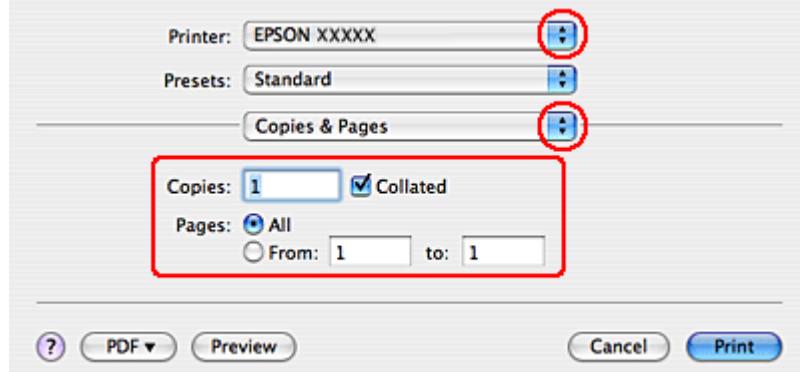
#### Доступ к драйверу принтера в Mac OS X



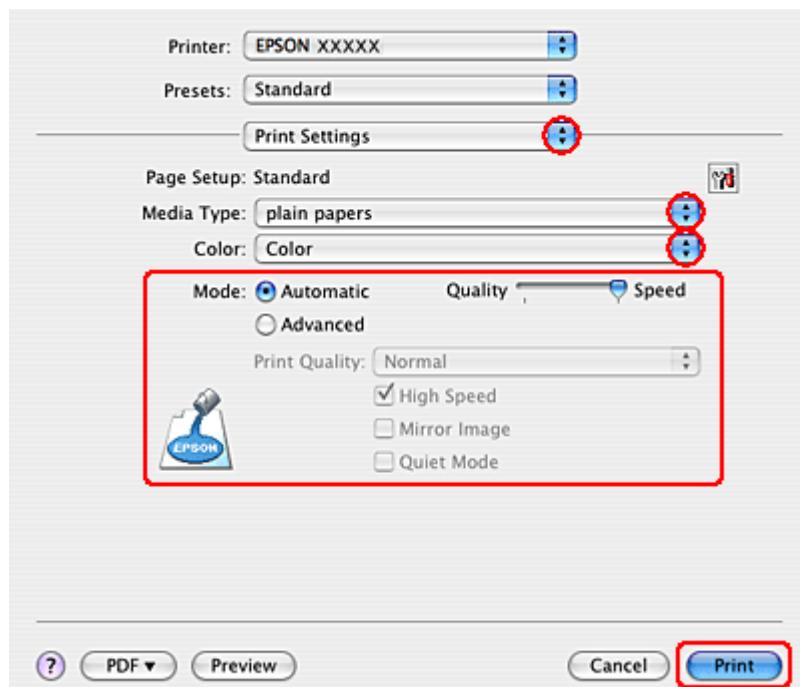
3 Выберите используемый принтер для параметра Format for (Формат для).

- 4** Выберите значения параметров Paper Size (Размер бумаги) и Orientation (Ориентация). Вы также можете определить пользовательский размер бумаги. Подробности см. в интерактивной справке.
- 5** Щелкните **OK**, чтобы закрыть диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).
- 6** Откройте диалоговое окно Print (Печать).

#### Доступ к драйверу принтера в Mac OS X



- 7** Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер). Затем выберите значение параметра Copies & Pages (Копии и страницы).
- 8** В раскрывающемся меню выберите **Print Settings** (Параметры печати).



- 9** Выберите значения параметров Media Type (Тип носителя), Color (Цвет) и Mode (Режим). Подробности о параметре **Print Settings** (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

#### Выбор правильного типа носителя

- 10** Щелкните **Print** (Печать), чтобы начать печать.

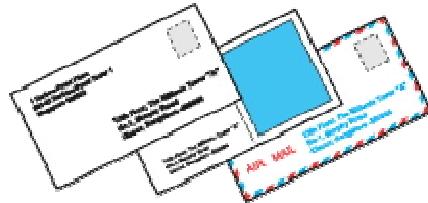
## Печать на конвертах

[Загрузка конвертов](#)

[Настройки драйвера в Windows](#)

[Настройки драйвера в Mac OS X 10.5](#)

Настройки драйвера в Mac OS X 10.3 или 10.4



## Загрузка конвертов

О загрузке конвертов в принтер см. следующий раздел.

### Загрузка конвертов

Об области печати — в следующем разделе.

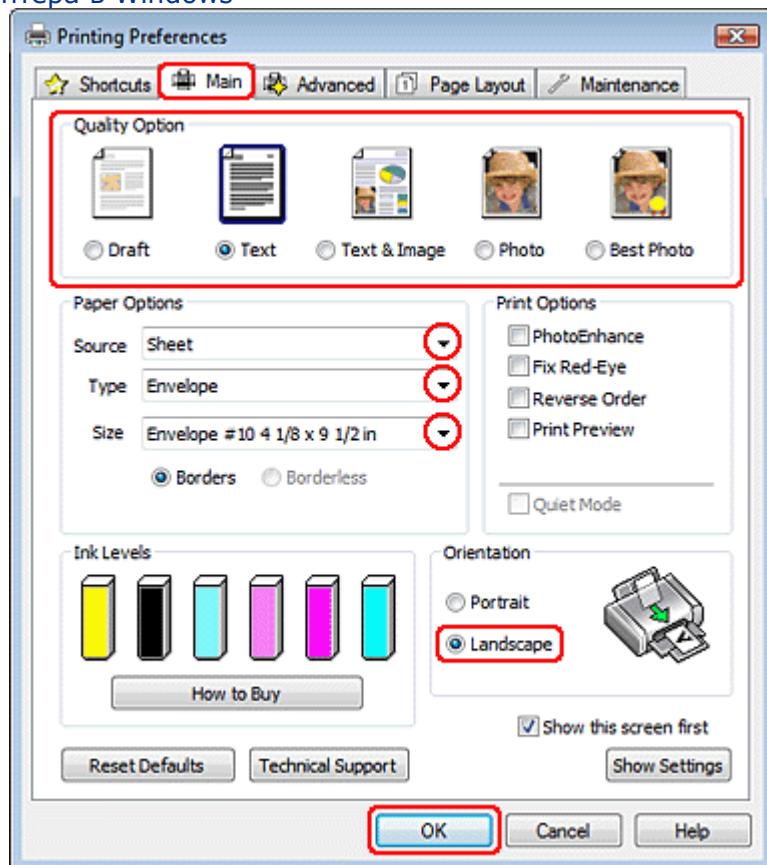
### Область печати

Верх

## Настройки драйвера в Windows

- 1 Откройте окно драйвера принтера.

### Доступ к ПО принтера в Windows



- 2 Откройте вкладку **Main (Главное)** и выберите один из рекомендуемых ниже параметров Quality Options (Качество).

**Text (Текст)** для большинства конвертов;

**Text & Image (Текст и изображение)** для печати изображений на конвертах.

- 3 Выберите значение **Sheet (Листы)** для параметра **Source (Источник)**.

- 4 Для параметра **Type (Тип)** выберите **Envelope (Конверт)**.

- 5 В списке Size (Размер) выберите подходящий размер конверта. Вы также можете определить пользовательский размер. Подробности см. в интерактивной справке.
- 6 Выберите значение **Landscape (Альбомная)** для параметра Orientation (Ориентация).
- 7 Щелкните **OK**, чтобы закрыть окно настроек принтера.
- 8 Распечатайте выбранный файл.

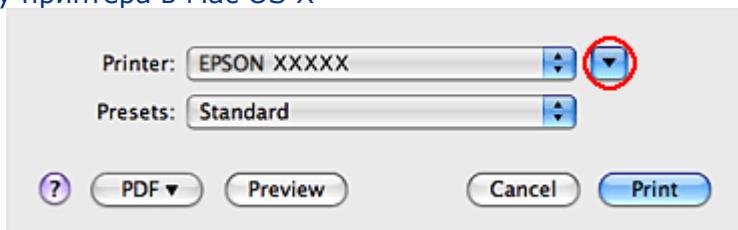
[Верх](#) 

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5

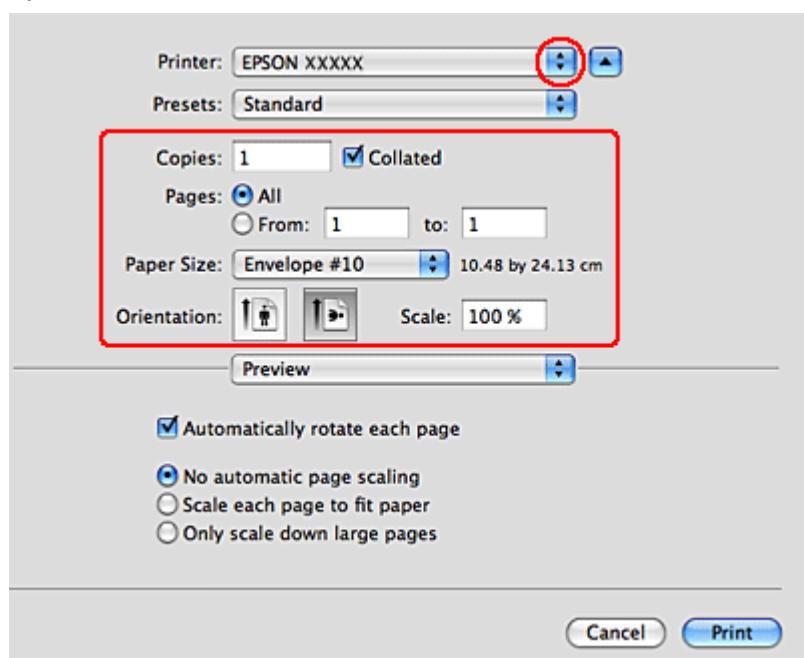
Чтобы выполнить настройки печати, сделайте следующее.

- 1 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

### Доступ к драйверу принтера в Mac OS X



- 2 Щелкните кнопку ▼, чтобы раскрыть список.
- 3 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер) и затем для параметра Paper Size (Размер бумаги) выберите подходящий размер конверта. Вы также можете определить пользовательский размер конверта. Подробности см. в интерактивной справке.
- 4 Выберите значение **Landscape (Альбомная)** для параметра Orientation (Ориентация).

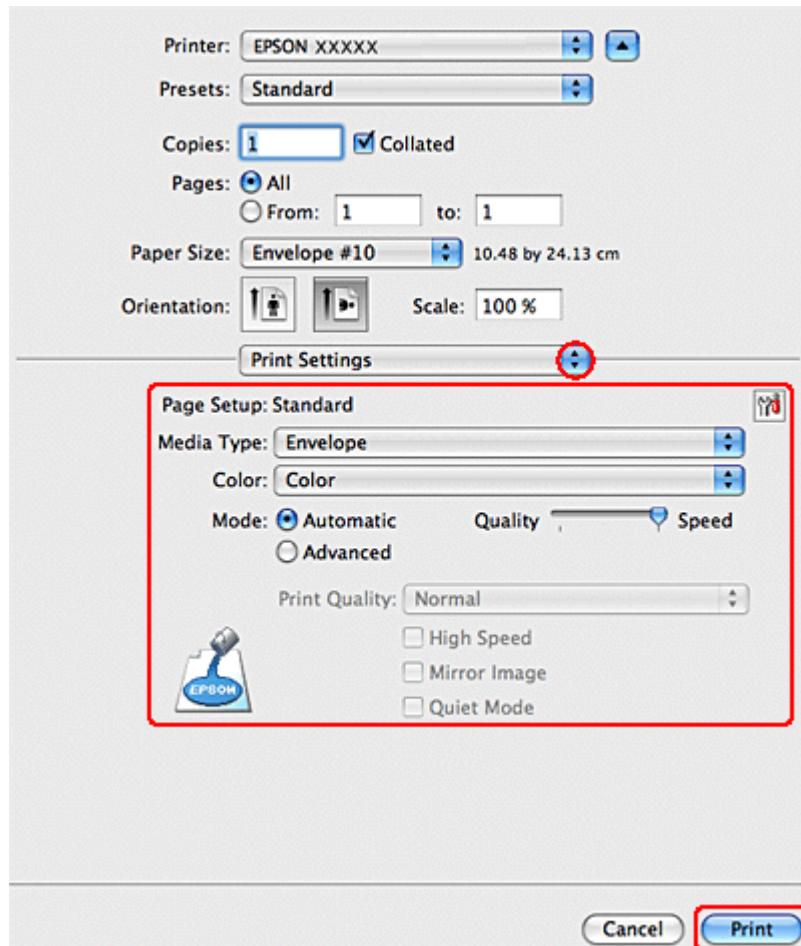


### Примечание:

В некоторых приложениях часть элементов этого диалогового окна могут

быть недоступны. В этом случае в меню File (Файл) вашего приложения щелкните **Page Setup** (Параметры страницы) и затем выполните нужные настройки.

- 5 В раскрывающемся меню выберите Print Settings (Параметры печати).

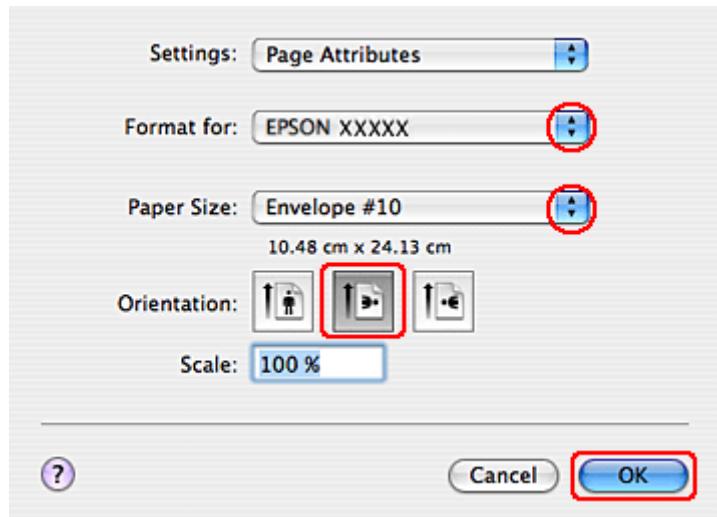


- 6 Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре Print Settings (Параметры печати) см. в интерактивной справке.  
7 Щелкните **Print** (Печать), чтобы начать печать.

Верх

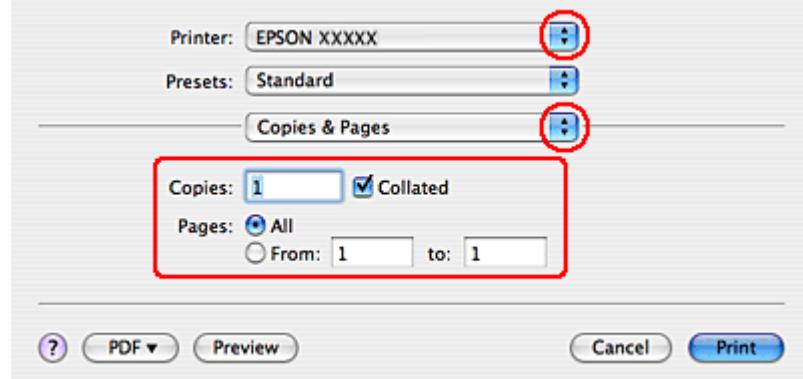
## Настройки драйвера в Mac OS X 10.3 или 10.4

- 1 Откройте диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).  
[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)

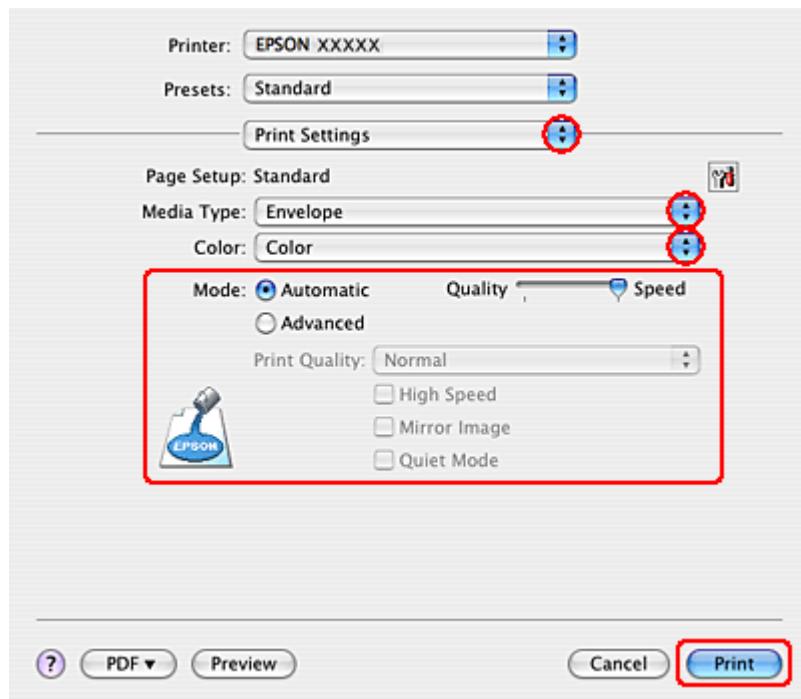


- 2 Выберите используемый принтер для параметра Format for (Формат для).
- 3 В списке Paper Size (Размер бумаги) выберите подходящий размер конверта. Вы также можете определить пользовательский размер конверта. Подробности см. в интерактивной справке.
- 4 Выберите значение **Landscape (Альбомная)** для параметра Orientation (Ориентация).
- 5 Щелкните **OK**, чтобы закрыть диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).
- 6 Откройте диалоговое окно Print (Печать).

#### Доступ к драйверу принтера в Mac OS X



- 7 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер), затем выберите значение параметра Copies & Pages (Копии и страницы).
- 8 В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



- 9 Для параметра **Media Type** (Тип носителя) выберите **Envelope** (**Конверт**) и настройте параметры **Color** (Цвет) и **Mode** (Режим). Подробности о параметре **Print Settings** (**Параметры печати**) см. в интерактивной справке.
- 10 Щелкните **Print** (**Печать**), чтобы начать печать.

## Печать на CD/DVD

Замечание о печати на CD/DVD

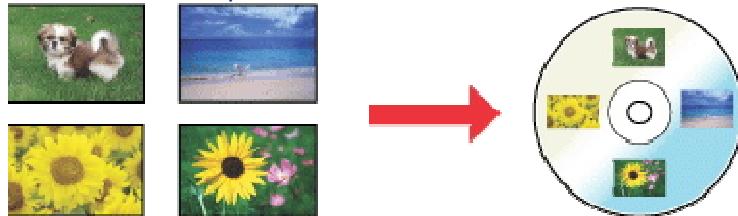
Размещение CD/DVD

Запуск Epson Print CD

Печать на компакт-дисках в Windows

Печать на CD/DVD в Mac OS X

Печать на CD/DVD с помощью стороннего ПО



Программа Epson Print CD, поставляемая с этим принтером, позволяет печатать рисунки на CD/DVD. После того как рисунок для компакт-диска создан, можно напечатать его на компакт-диске диаметром 12 см или 8 см.

### Замечание о печати на CD/DVD

Храните лоток для дисков в плоском положении. Согнутый или поврежденный лоток может повредить принтер.

Используйте только диски, на которых указано, что они предназначены для печати, например: «Printable on the label surface» (Можно печатать на нерабочей стороне) или «Printable with ink jet printers» (Можно печатать на струйных принтерах).

Производите печать только на круглых компакт-дисках.

Подробнее об обращении с CD/DVD и о записи данных на подобные диски — в документации к CD/DVD.

В отличие от печати на специальной бумаги Epson изображения на CD/DVD печатаются с менее насыщенными цветами.

Печатайте на дисках CD/DVD только после записи на них данных. Иначе отпечатки пальцев, пыль или царапины на поверхности диска могут вызвать ошибки записи.

Если вы собираетесь печатать большое количество компакт-дисков, сначала напечатайте несколько ненужных дисков и проверьте состояние отпечатанной поверхности через сутки.

Не используйте компакт-диски и не прикасайтесь к отпечатанной поверхности, пока она полностью не высохнет. Не сушите отпечатанные CD/DVD под прямым солнечным светом.

В зависимости от типа компакт-диска и насыщенности цвета рисунок может смазаться. Попадание влаги на отпечатанную поверхность может привести к размазыванию краски. Если в лоток для дисков или на внутреннюю прозрачную часть диска случайно попадут чернила, немедленно сотрите их.

Повторная печать на компакт-диске не обязательно улучшит качество печати.

Если вы печатаете на CD/DVD из приложения, не поддерживающего печать на компакт-дисках, на лотке, компакт-диске или внутри принтера могут появиться чернильные пятна.

Если для параметра Media Type (Тип носителя) в драйвере принтера выбрано значение **CD/DVD Premium Surface (Улучшенная поверхность CD/DVD)** и вы используете высококачественные CD/DVD, можно печатать на дисках рисунки высокого качества. Не используйте компакт-диски и не прикасайтесь к отпечатанной поверхности, пока она полностью не высохнет. Диски, отпечатанные со значением **CD/DVD Premium Surface (Улучшенная поверхность CD/DVD)** параметра Media Type (Тип носителя), сохнут дольше, чем диски, отпечатанные со значением **CD/DVD** параметра Media Type (Тип носителя). Диски, отпечатанные с параметром **CD/DVD Premium Surface (Улучшенная поверхность CD/DVD)**, должны сохнуть 24 часа.

Если отпечатанная поверхность остается липкой даже после сушки, возможно, цвета чрезмерно насыщены. В этом случае понизьте насыщенность цветов в Epson Print CD. Если позиция печати смещена, отрегулируйте ее в Epson Print CD.

Если чернила смазаны, отрегулируйте насыщенность цвета в Epson Print CD.

При помощи Epson Print CD можно настроить область печати на компакт-диске.

Настройте область печати так, чтобы она совпадала с областью печати компакт-диска, на котором вы собираетесь печатать. Обратите внимание, что неправильные настройки могут испачкать лоток или компакт-диск.

Если при печати на CD/DVD лоток для компакт-дисков выталкивается или подается неправильно, убедитесь что он установлен правильно.

#### См. раздел [Размещение CD/DVD](#)

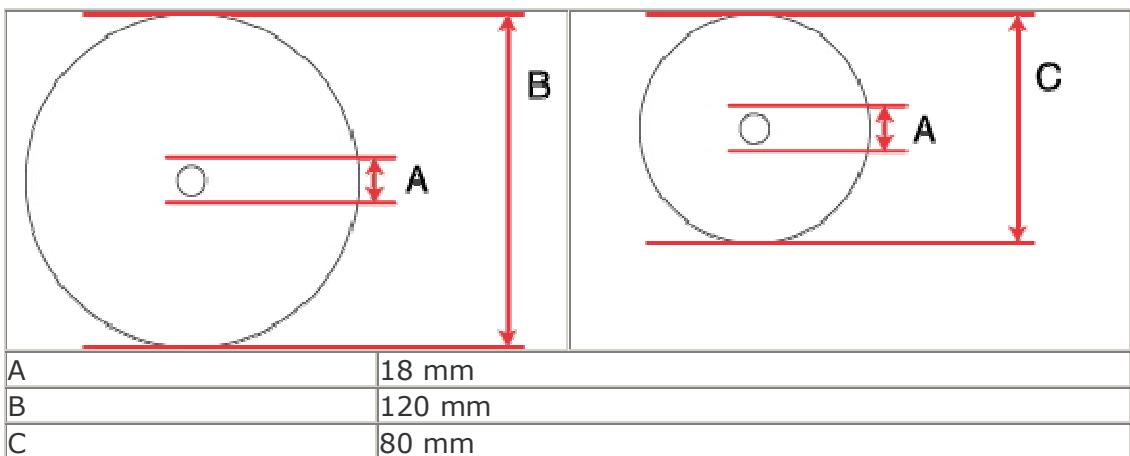
Если при печати на CD/DVD лоток для компакт-дисков выталкивается, значит, принтер не готов к печати. Дождитесь сообщения на экране о том, что лоток для компакт-диска нужно вставить. Then reinsert the tray and press the  paper button.

После окончания печати на компакт-диске достаньте лоток для дисков и закройте переднюю крышку.

Область печати на компакт диске показана на рис. ниже.

**12-см CD/DVD**

**8-см CD/DVD**



#### Примечание:

При печати на следующих областях компакт-диска лоток или компакт-диск могут быть испачканы.

Диаметр внутреннего отверстия	18 to 42 mm
-------------------------------	-------------

Внешний диаметр	от 117 до 120 мм (12-см CD/DVD), от 77 до 80 мм (8-см CD/DVD)
-----------------	---

[Верх](#)

## Размещение CD/DVD

О размещении компакт-диска см. следующий раздел.

### [Размещение CD/DVD](#)

[Верх](#)

## Запуск Epson Print CD

Подробности о запуске Epson Print CD см. в следующем разделе.

### [Запуск Epson Print CD](#)



#### Примечание:

Подробности о работе с программой см. в справке по Epson Print CD.

[Верх](#)

## Печать на компакт-дисках в Windows

Epson Print CD позволяет наносить изображения на компакт-диски. Далее рассказывается, как печатать на CD/DVD при помощи Epson Print CD.



#### Примечание:

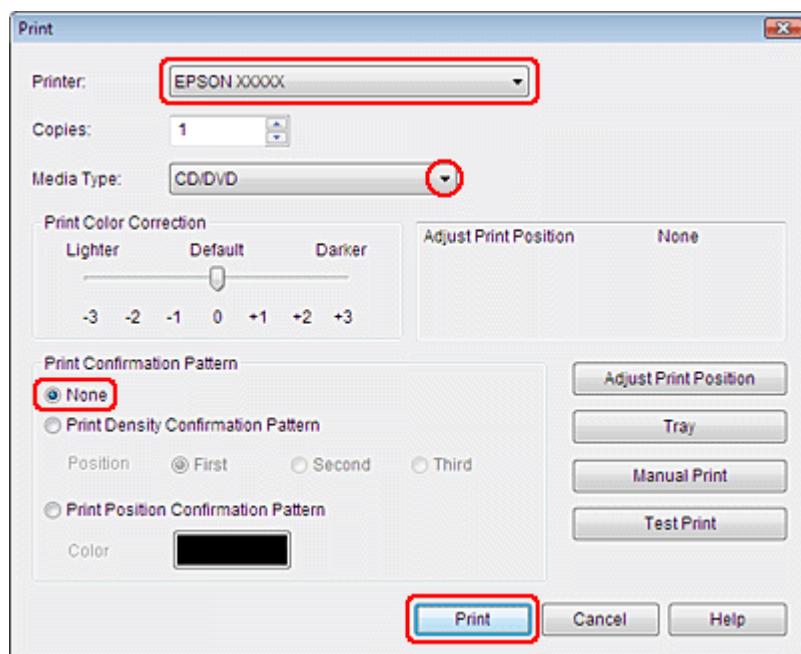
Одновременно в принтер можно положить только один CD/DVD. Если выбрано копирование 2 или более дисков, извлекайте каждый диск после печати и вставляйте следующий. Нажмите на кнопку бумаги для продолжения

печати.

См. раздел [Размещение CD/DVD](#)

## Выполнение основных настроек

- Щелкните **Print (Печать)** в меню **File (Файл)**. Откроется диалоговое окно Print (Печать).

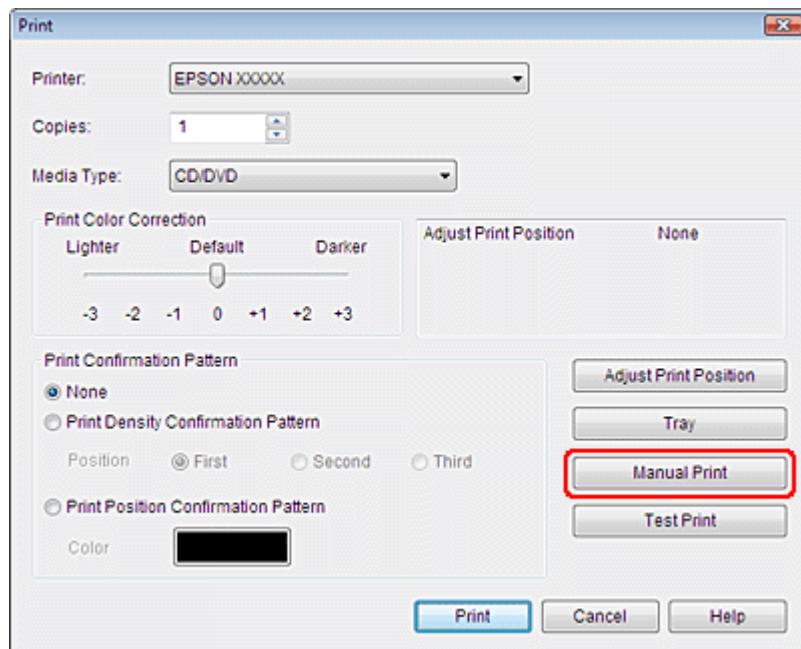


- Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер).
- Выберите **CD/DVD** или **CD/DVD Premium Surface (CD/DVD улучшенная поверхность)** для параметра Media Type (Тип носителя).
- Выберите **None (Нет)** для параметра Print Confirmation Pattern (Напечатать шаблон подтверждения положения печати) и щелкните **Print (Печать)**.

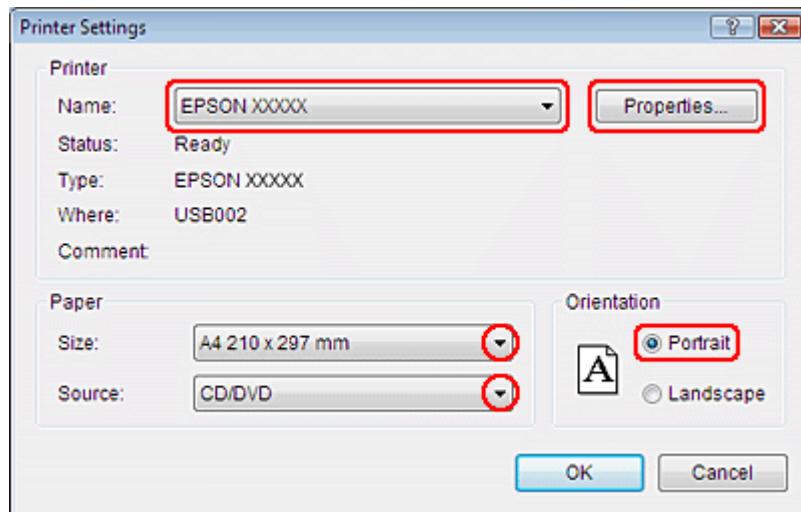
## Выполнение расширенных настроек

Более сложные настройки можно выполнить при помощи драйвера принтера.

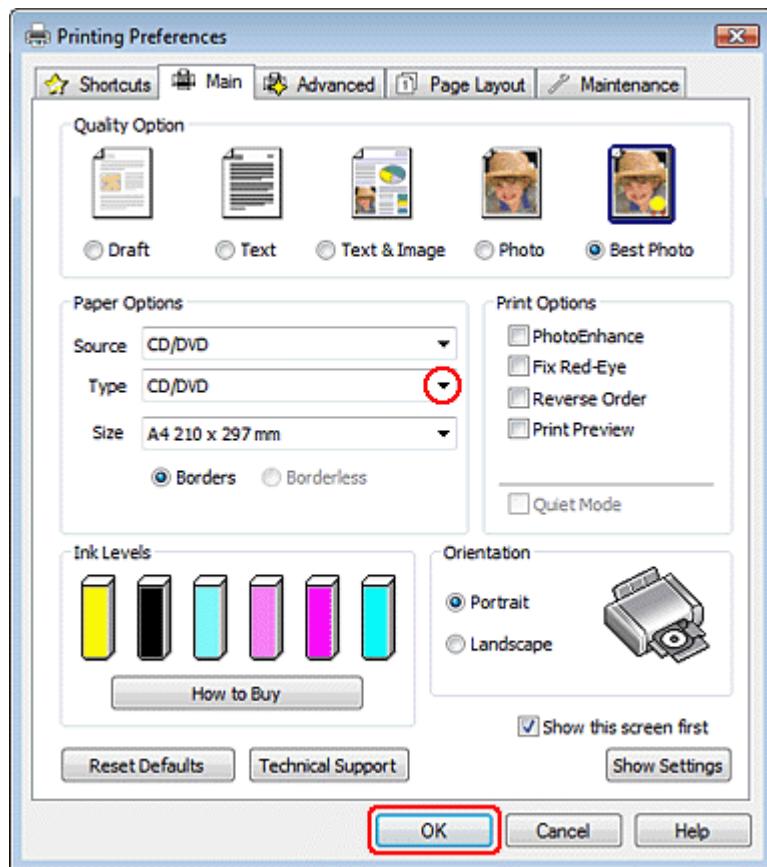
- Щелкните **Print (Печать)** в меню **File (Файл)**. Откроется диалоговое окно Print (Печать).



2 Щелкните кнопку **Manual Print** (Вручную).



- 3 Выберите используемый принтер для параметра Name (Имя).
- 4 Выберите **A4** для параметра Size (Размер).
- 5 Выберите **CD/DVD** для параметра Source (Источник).
- 6 Выберите значение **Portrait** (Портретная) для параметра Orientation (Ориентация).
- 7 Щелкните кнопку **Properties** (Свойства), чтобы открыть драйвер принтера.



- 8 Выберите **CD/DVD** или **CD/DVD Premium Surface (CD/DVD улучшенная поверхность)** для параметра Media Type (Тип носителя).
- 9 При необходимости настройте другие параметры.
- 10 Щелкните **OK**, чтобы закрыть окно драйвера принтера.
- 11 Щелкните **OK**, чтобы напечатать данные.

[Верх](#)

## Печать на CD/DVD в Mac OS X

### Выполнение основных настроек

#### Примечание:

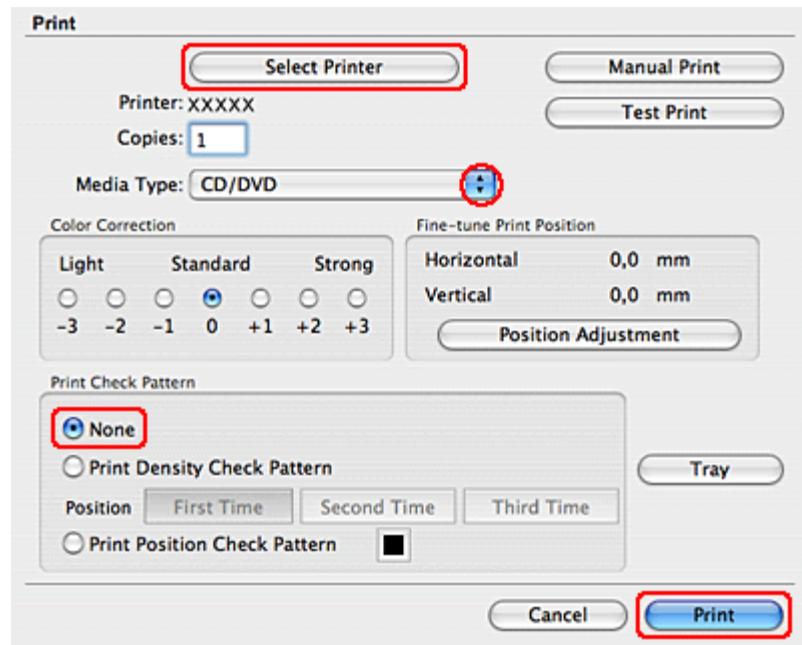
Одновременно в принтер можно положить только один CD/DVD. Если выбрано копирование 2 или более дисков, извлекайте каждый диск после печати и вставляйте следующий. Нажмите на кнопку бумаги для продолжения печати.

См. раздел [Размещение CD/DVD](#)

1

Выберите  
**Print**  
**(Печать)**  
в меню

**File**  
**(Файл).**  
Откроется  
диалоговое  
окно Print  
(Печать).



- 2** Щелкните кнопку **Select Printer** (**Выбор принтера**).
- 3** Выберите свой принтер из списка.
- 4** Выберите **CD/DVD** или **CD/DVD Premium Surface** (**CD/DVD улучшенная поверхность**) для параметра **Media Type** (**Тип носителя**).
- 5** Убедитесь, что значение **None** (**Нет**) выбрано для параметра **Print Check Pattern** (**Напечатать тестовый шаблон**), и щелкните **Print** (**Печать**).

### Выполнение расширенных настроек

Более сложные настройки можно выполнить при помощи драйвера принтера.



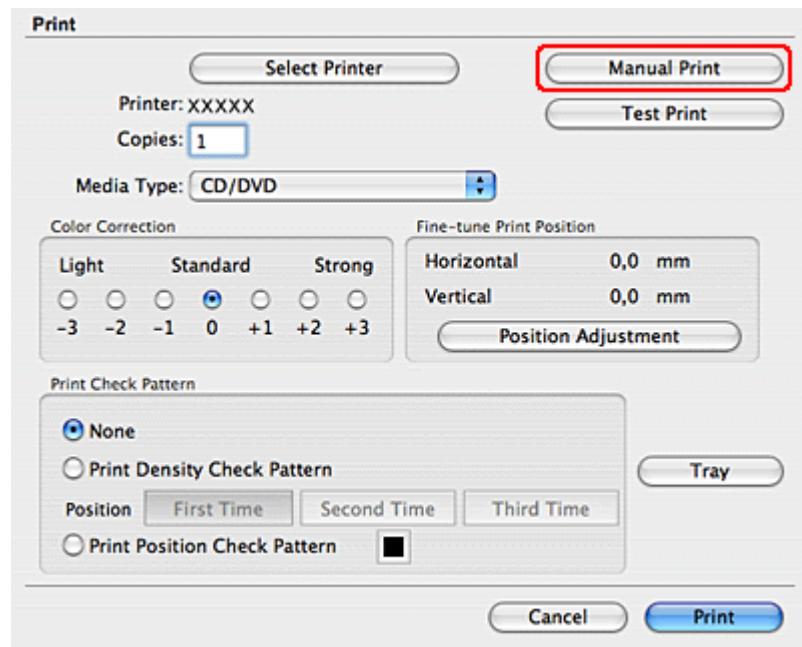
#### Примечание:

В этом разделе приведены иллюстрации для Mac OS X 10.5.

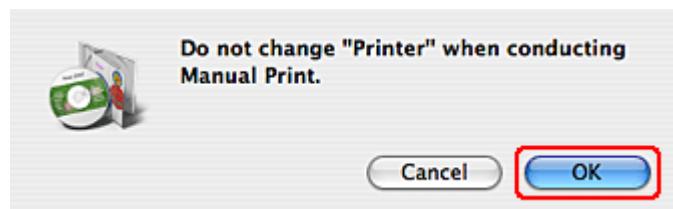
**1**

Щелкните  
**Print**  
**(Печать)**  
в меню  
**File**  
**(Файл).**  
Откроется  
диалоговое  
окно Print

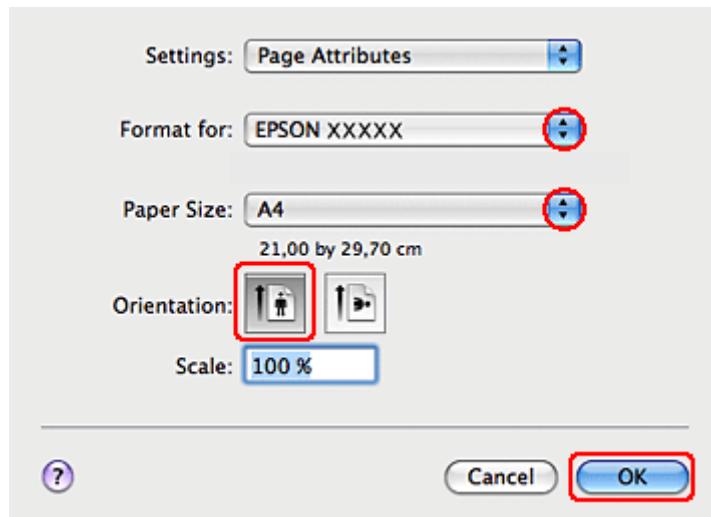
(Печать).



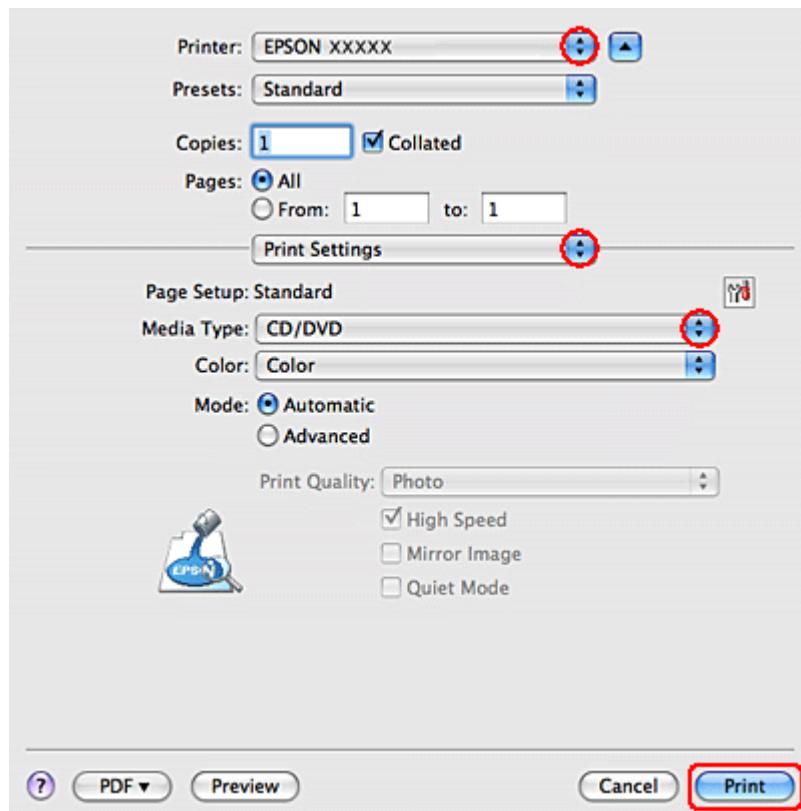
- 2 Щелкните кнопку **Select Printer** (Выбор принтера).
- 3 Выберите свой принтер из списка.
- 4 Щелкните **Manual Print** (Вручную), чтобы открыть диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).
- 5 В следующем диалоговом окне щелкните **OK**.



- 6 Откроется диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).



- 7 Выберите используемый принтер для параметра Format for (Формат для).
- 8 Выберите **A4** для параметра Paper Size (Размер бумаги).
- 9 Выберите значение **Portrait** (Портретная) для параметра Orientation (Ориентация).
- 10 Щелкните **OK**, чтобы открыть диалоговое окно Print (Печать).



#### Примечание для пользователей Mac OS X 10.5:

Если диалоговое окно Print (Печать) не раскрылось полностью, щелкните ▾.

- 11 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер).
- 12 Щелкните Print Settings (Параметры печати).
- 13 Выберите CD/DVD или CD/DVD Premium Surface (CD/DVD улучшенная поверхность) для параметра Media Type (Тип носителя).
- 14 При необходимости настройте другие параметры и щелкните кнопку Print (Печать).

Верх

## Печать на CD/DVD с помощью стороннего ПО

Для печати на компакт-дисках с помощью сторонних приложений, поддерживающих печать на CD/DVD, настройте следующие параметры.

<b>Размер</b>	A4
<b>Orientation (Ориентация)</b>	Portrait (Книжная)
<b>Source (Windows)</b>	CD/DVD
<b>Type (Тип)</b>	CD/DVD или CD/DVD Premium Surface (Улучшенная поверхность CD/DVD)
<b>Tray type (Тип лотка)*</b>	Epson Tray Type 2 **

\* Необходимость настройки этого параметра зависит от приложения.

\*\* Название зависит от приложения.

## Использование специальной бумаги

Возможность загрузки специальных носителей Epson  
Хранение фотобумаги Epson

Хорошего качества печати можно добиться с большинством типов простой бумаги. Однако бумага с покрытием обеспечивает наивысшее качество отпечатков, так как впитывает меньше чернил.

Epson представляет специальные носители, разработанные для печати чернилами, которые используются в струйных принтерах Epson, и для получения высококачественных результатов рекомендует использовать именно эти носители.

### Бумага

При загрузке специальной бумаги, распространяемой Epson, сначала прочитайте инструкцию, которая прилагается к бумаге, и учтите следующие моменты.



#### Примечание:

Загружайте бумагу в податчик стороной для печати вверх. Обычно сторона для печати выглядит более белой или глянцевой. Подробную информацию вы найдете в инструкции к бумаге. На некоторых типах бумаги обрезанные уголки указывают правильное направление для загрузки. Если бумага согнута, перед загрузкой расправьте ее или слегка согните в противоположную сторону. При печати на изогнутой бумаге отпечаток может быть смазан.



## Возможность загрузки специальных носителей Epson

В следующей таблице описаны возможности загрузки специальных носителей EPSON.

Тип носителя	Емкость загрузки
Epson Premium Ink Jet Plain Paper	До 100 листов
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	
Epson Bright White Ink Jet Paper	До 80 листов
Epson Glossy Photo Paper	До 20 листов
Epson Premium Glossy Photo Paper	
Epson Premium Semigloss Photo Paper	
Epson Ultra Glossy Photo Paper	
Epson Matte Paper - Heavyweight	
Epson Photo Paper	
Epson Double-Sided Matte Paper	По одному листу
Epson Photo Quality Self Adhesive Sheets	
Epson Photo Stickers	
Epson Cool Peel' Iron-on T-shirt Transfer /	
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper	



#### Примечание:

В различных регионах в наличии могут быть разные типы бумаги.

Верх



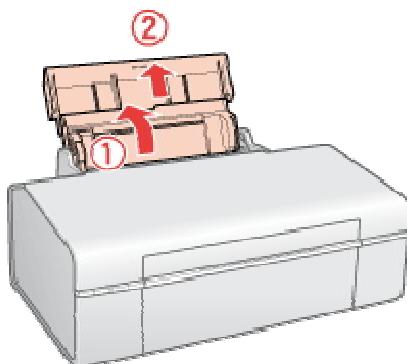
## Хранение фотобумаги Epson

Убирайте неиспользованную бумагу в оригинальную упаковку сразу же после окончания печати. Epson рекомендует хранить отпечатки в многоразовых пластиковых пакетах. Храните бумагу вдали от мест с высокой температурой и влажностью и вдали от прямого солнечного света.

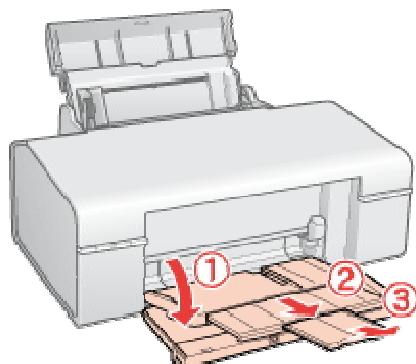
## Загрузка бумаги

Для загрузки бумаги сделайте следующее.

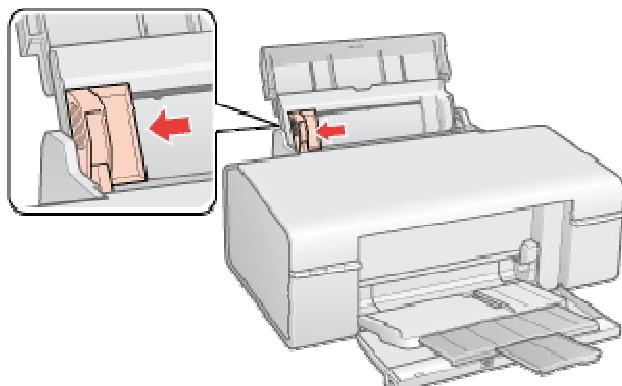
- Поднимите подставку для бумаги и выдвиньте ее удлинитель.



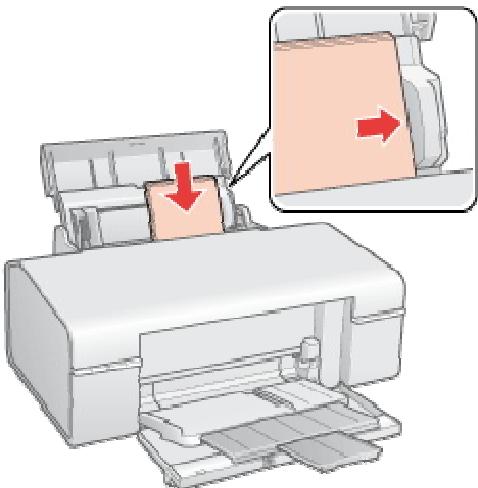
- Откройте переднюю крышку. Затем, выдвиньте приемный лоток.



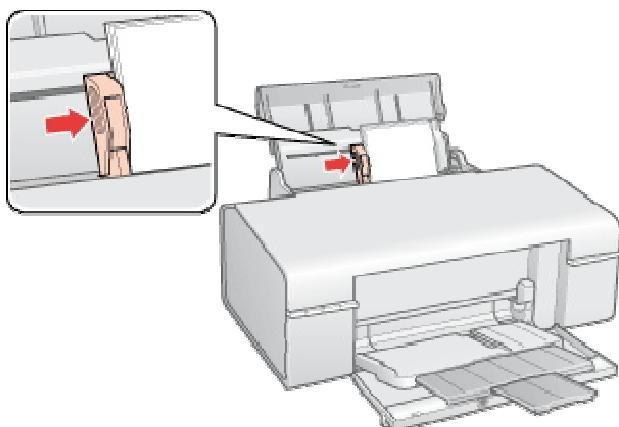
- Передвиньте боковую направляющую влево.



- Встряхните пачку бумаги и подбейте ее на плоской поверхности, чтобы подравнять края листов.
- Положите пачку бумаги в податчик под выступы стороной для печати вверх вплотную к правой боковой направляющей. Обычно сторона для печати выглядит более белой или глянцевой.



- 6 Придвиньте боковую направляющую к левому краю бумаги, но не прижимайте слишком сильно.



#### Примечание:

Оставляйте перед устройством достаточно свободного пространства, куда будет поступать бумага.

Всегда загружайте бумагу в податчик узкой стороной вперед, даже если печатаете изображения альбомной ориентации.

Убедитесь, что высота стопки загруженной бумаги не выше

## Проверка чернильных картриджей

В Windows

В Mac OS X

### В Windows



#### Примечание:

Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Если установлены картриджи стороннего производителя, информация о количестве чернил может не отображаться.

Когда чернила заканчиваются, на экране отображается окно Low Ink Reminder (Контроль чернил). В этом окне можно проверить уровень чернил в картриджах. Если вы не хотите чтобы это окно отображалось, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Сервис)**, щелкните

кнопку **Speed & Progress** (Скорость и ход печати) и затем **Monitoring Preferences** (Контролируемые параметры). В диалоговом окне Monitoring Preferences (Контролируемые параметры) снимите флажок **Enable Low Ink Reminder** (Разрешить контролировать чернила).

Для проверки уровня чернил выполните одно из следующих действий.

Дважды щелкните значок с изображением принтера на панели задач Windows. О добавлении значка на панель задач см. следующий раздел.

⇨ См. раздел [Из значка принтера на панели задач](#)

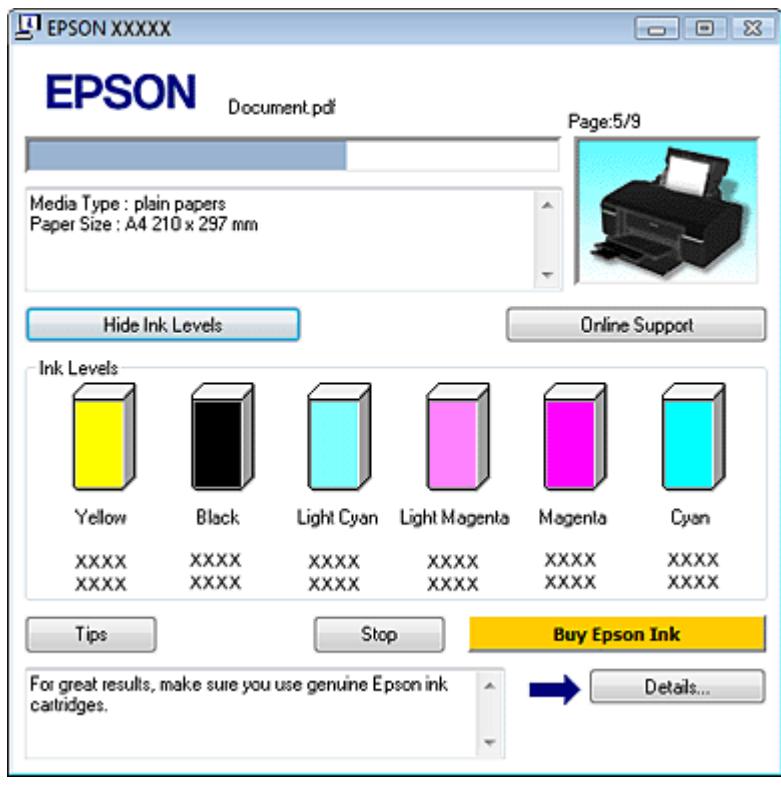
Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Сервис)** и щелкните кнопку **EPSON Status Monitor 3**. Диаграмма показывает количество оставшихся чернил в картриджах.



#### Примечание:

Если один из установленных чернильных картриджей сломан, несовместим с данной моделью устройства или установлен неправильно, EPSON Status Monitor 3 будет не в состоянии отобразить точное количество чернил. Обязательно замените или переустановите картриджи, на которые указывает EPSON Status Monitor 3.

Когда вы отправляете задание на печать, на экране компьютера автоматически появляется индикатор хода выполнения. В этом диалоговом окне можно проверить уровень чернил в картриджах. Щелкните **Check Ink Levels** (Проверка уровня чернил), чтобы отобразить уровень чернил в картриджах как показано на рисунке.



Верх

## В Mac OS X



### Примечание для пользователей Mac OS X 10.5

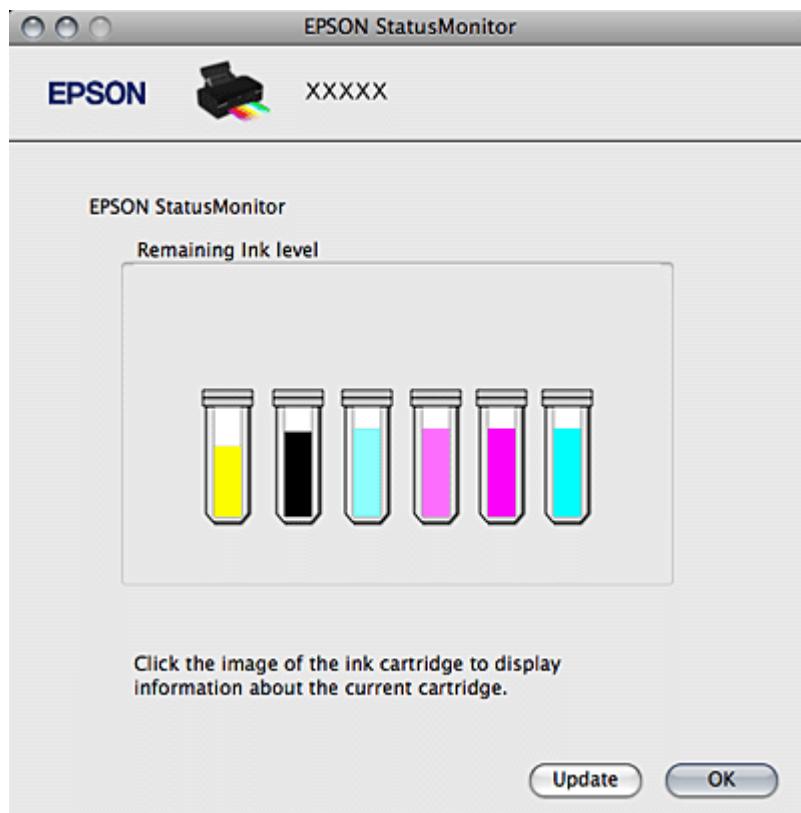
Когда чернила заканчиваются, на экране отображается окно Low Ink Reminder (Контроль чернил). В этом диалоговом окне можно проверить уровень чернил в картриджах. Если вы не хотите, чтобы это окно отображалось, при следующем его появлении в меню **Preferences** в Application снимите флажок **Enable Low Ink Reminder**.

Уровень чернил в картриджах можно проверить при помощи EPSON StatusMonitor. Сделайте следующее.

**1** Откройте диалоговое окно EPSON Printer Utility3.

[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)

**2** Щелкните кнопку **EPSON StatusMonitor**. Откроется окно EPSON StatusMonitor.



#### Примечание:

На диаграмме показан уровень чернил, каким он был при первом запуске утилиты EPSON StatusMonitor. Чтобы обновить информацию об уровне чернил, щелкните **Update (Обновить)**.

Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Если установлены картриджи стороннего производителя, информация о количестве чернил может не отображаться.

Если один из установленных чернильных картриджей сломан, несовместим с данной моделью устройства или установлен неправильно, EPSON StatusMonitor будет не в состоянии отобразить точное количество чернил. Обязательно замените или переустановите картриджи согласно указаниям EPSON StatusMonitor.



#### Примечание для пользователей Mac OS X 10.5

Когда вы отправляете задание на печать, на экране компьютера автоматически появляется окно контроля состояния принтера. В этом диалоговом окне можно проверить уровень чернил в картриджах.

## Меры предосторожности при замене картриджей

Перед заменой чернильных картриджей прочтайте все инструкции этого раздела. В устройстве используются картриджи, оснащенные контрольной микросхемой. Эта микросхема отслеживает точное количество чернил, израсходованных каждым картриджем. Картриджи можно вынимать и устанавливать снова. Они остаются годными для использования.

Чернила расходуются на следующие цели: прочистка печатающей головки и прокачка чернил при установке чернильного картриджа.

Если вам необходимо временно вынуть чернильный картридж из устройства, обязательно примите меры по защите области подачи чернил от грязи и пыли. Храните картриджи в тех же условиях, что и сам принтер. При установке картриджа следите, чтобы наклейка на картридже, показывающая цвет чернил, была обращена вверх.

Не храните картриджи перевернутыми.

Клапан на отверстии для подачи чернил удерживает чернила, которые могут просочиться из картриджа. Тем не менее, будьте осторожны. Не касайтесь области подачи чернил картриджа и окружающих ее частей картриджа.

Для максимально эффективной работы картриджа, вынимайте картридж только тогда, когда вы готовы установить новый. Картриджи, в которых осталось мало чернил, могут не годиться для повторной установки.

Продукты, произведенные не Epson, могут повредить ваше устройство, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях они могут вызвать странное поведение устройства.

Держите чернильные картриджи в местах, недоступных детям. Не позволяйте детям играть с картриджами или пить чернила.

Обращайтесь с картриджами бережно, так как вокруг отверстия для подачи чернил может остаться небольшое количество чернил. При попадании чернил на вашу кожу тщательно промойте кожу водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. Если после этого сохранятся неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу.

Epson рекомендует использовать только оригинальные чернильные картриджи Epson.

Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя.

Использование чернил, произведенных не Epson, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не попадают под гарантийные условия Epson.

При определенных условиях они могут привести к неустойчивой работе принтера.

Информация об уровне чернил в неоригинальных картриджах может не отображаться.

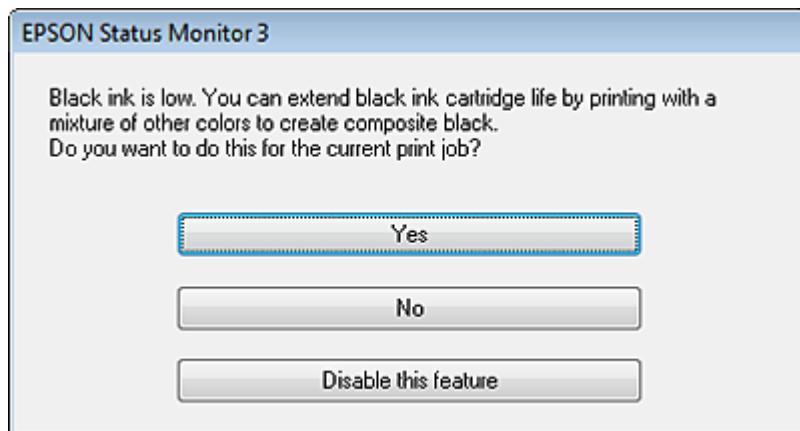
Отрывайте упаковку чернильных картриджей непосредственно перед их установкой в принтер. Картриджи находятся в вакуумной упаковке для сохранения их качества.

Оставляйте старый картридж установленным непосредственно до его замены, иначе чернила, оставшиеся в дюзах печатающей головки, могут засохнуть.

Нельзя продолжать печать, когда один из картриджей пуст, даже если в остальных еще остались чернила. Перед печатью замените пустой картридж.

## Экономия черных чернил (только в Windows)

Окно, показанное ниже, открывается если черные чернила в картридже заканчиваются либо цветных чернил осталось больше чем черных. Это диалоговое окно появляется, только когда в качестве типа бумаги выбрано **plain papers** (простая бумага), а для настроек качества (Quality Option) выбрано **Text** (Текст).



Данное диалоговое окно позволяет вам выбрать, будете ли вы продолжать печатать, используя черные чернила, либо, чтобы сэкономить черные чернила, воспользуетесь цветными чернилами для печати черным цветом.

Щелкните **Yes (Да)**, если хотите, чтобы для печати черным цветом использовались цветные чернила. В следующий раз диалоговое окно с возможностью выбора экономии чернил появится, когда вы опять отправите на печать задание, требующее использования черных чернил.

Щелкните **No (Нет)**, если хотите продолжить использовать для печати оставшиеся черные чернила. В следующий раз диалоговое окно с возможностью выбора экономии чернил появится, когда вы опять отправите на печать задание, требующее использования черных чернил.

Щелкните **Disable this feature (Отключить эту функцию)**, если хотите продолжить использовать для печати черные чернила в обычном режиме.

## Замена израсходованных чернильных картриджей

### Кнопки на панели управления

#### С помощью компьютера

Вы можете заменить чернильный картридж с помощью панели управления устройства или с помощью компьютера. Обратитесь к соответствующим разделам.



#### Примечание:

Отрывайте упаковку чернильных картриджей непосредственно перед их установкой в принтер. Картриджи находятся в вакуумной упаковке для сохранения их качества.

## Кнопки на панели управления

В таблице перечислены состояния индикаторов и рекомендуемые действия.

Индикаторы	Действие
	Приобретите новый картридж для замены
	Замените пустой чернильный картридж

мигает, горит

Чтобы заменить чернильный картридж при помощи кнопки чернил  , сделайте следующее.



### Предостережение

Не вынимайте картридж из принтера, пока не подготовите новый картридж для замены.



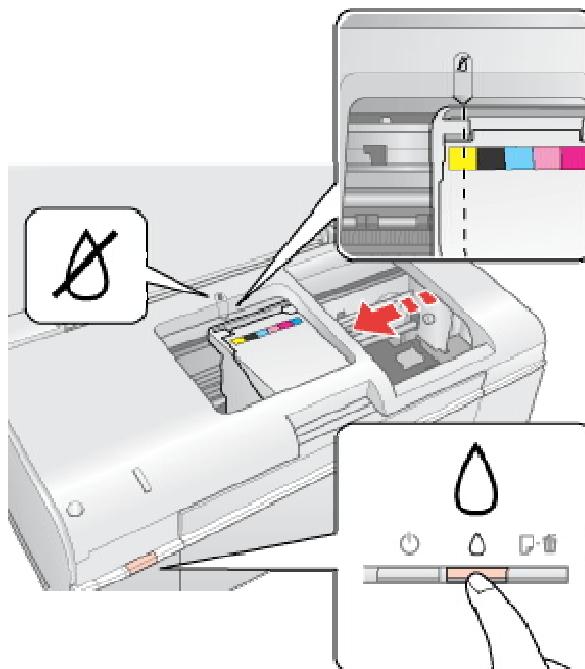
### Примечание:

На иллюстрациях показана замена желтого чернильного картриджа, но инструкции относятся и к остальным картриджам.

1

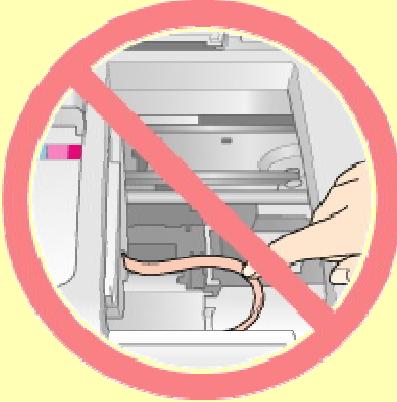
Убедитесь,  
что лоток  
для  
компакт-  
дисков не  
вставлен  
в принтер,  
а индикатор  
питания  горит, но не  
мигает.

- 2 Откройте крышку принтера.
- 3 Нажмите на кнопку чернил  . Печатающая головка передвинется в положение проверки чернильных картриджей, а индикатор питания  начнет мигать. Чернильный картридж, на который указывает метка  , пуст либо чернила в нем заканчиваются.



### Предостережение

Не передвигайте печатающую головку вручную, этим вы можете повредить принтер. Чтобы передвинуть ее, всегда нажимайте на кнопку чернил  . Будьте осторожны и не прикасайтесь к плоскому белому шлейфу внутри устройства.



#### Примечание:

Если в картридже осталось мало чернил, можно продолжать использовать его, пока чернила не закончатся. Для проверки уровня чернил обратитесь к одному из следующих разделов.

 См. Работа с EPSON Status Monitor 3 (для Windows)

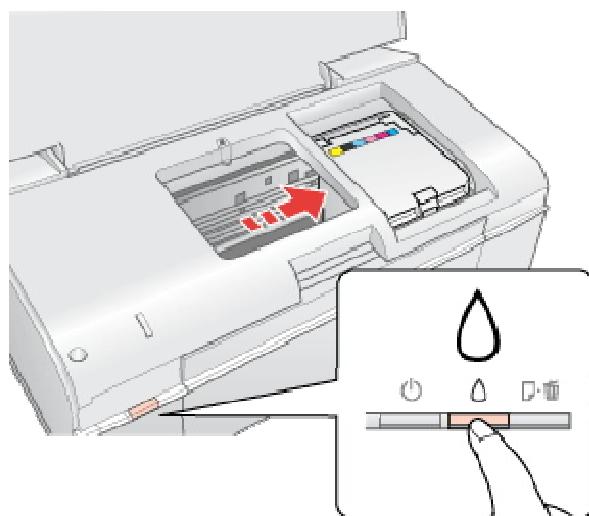
 См. Использование EPSON StatusMonitor (для Mac OS X)

Не удерживайте кнопку чернил  более трех секунд, иначе принтер может начать прочистку печатающей головки.

#### 4 Еще раз нажмите на кнопку чернил .

Если чернила закончились или заканчиваются в нескольких картриджах, печатающая головка перемещается к отметке  . Это происходит при каждом нажатии на кнопку чернил  до тех пор, пока не будут отмечены все заканчивающиеся или пустые картриджи.

Когда все заканчивающиеся или пустые картриджи будут обозначены, после очередного нажатия кнопки чернил  печатающая головка переместится в позицию замены картриджа.



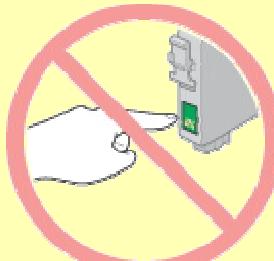
#### 5 Выньте новый картридж из упаковки.



### Предостережение

Вынимая чернильный картридж из упаковки, будьте осторожны, чтобы не сломать крючки сбоку картриджа.

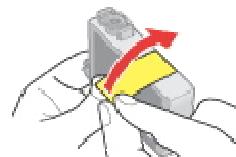
Не прикасайтесь к зеленой микросхеме сбоку картриджа. Это может повредить чернильный картридж.



Устанавливайте новый чернильный картридж сразу же после извлечения старого картриджа. Если картридж не установить сразу, печатающая головка может засохнуть, что приведет к невозможности печати.

6

Снимите желтую ленту с нижней стороны картриджа.



### Предостережение

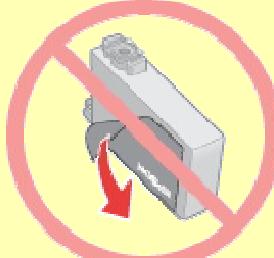
Перед установкой картриджа необходимо снять с него желтую ленту, иначе качество печати может снизиться или вы не сможете печатать.

Если вы установили картридж, не сняв желтую ленту, то картридж необходимо вынуть, удалить желтую ленту и установить заново.

Не удаляйте прозрачную наклейку на нижней стороне картриджа, иначе картридж будет непригоден к использованию.

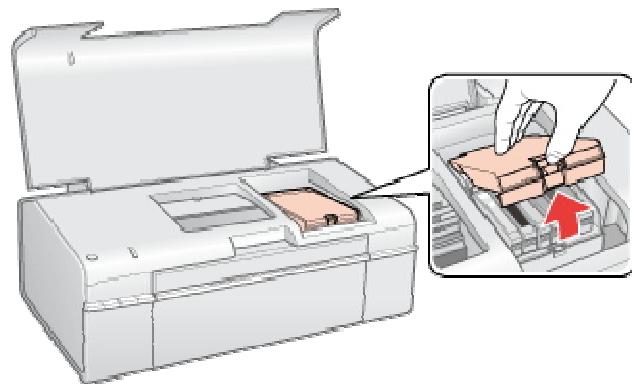


Не удаляйте и не рвите наклейку на картридже — чернила могут вылиться.

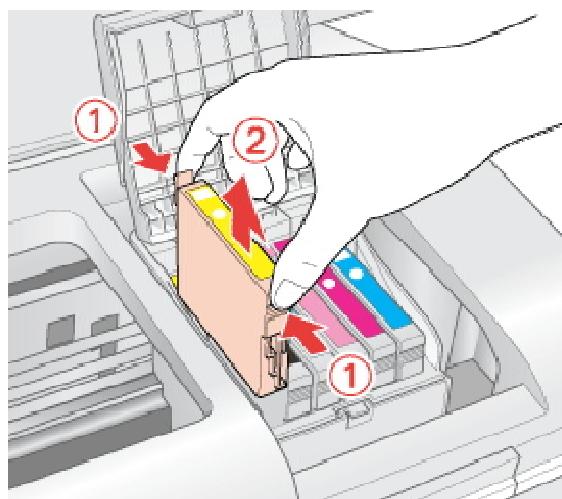


7

Откройте крышку отсека для картриджей.



- 8 Сожмите защелки на краях пустого картриджа, который собираетесь заменить. Выньте картридж из принтера. Утилизируйте его должным образом.

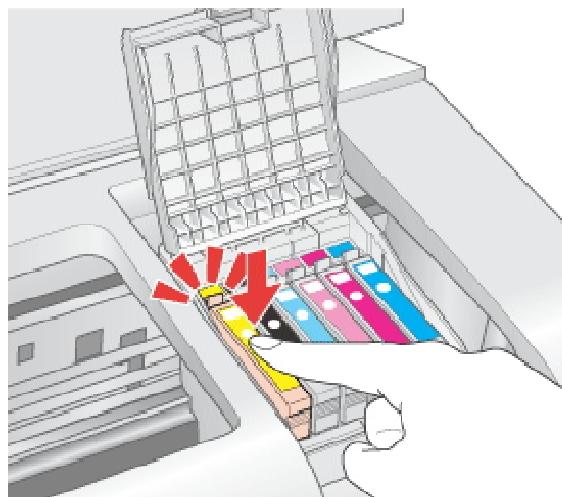


#### Примечание:

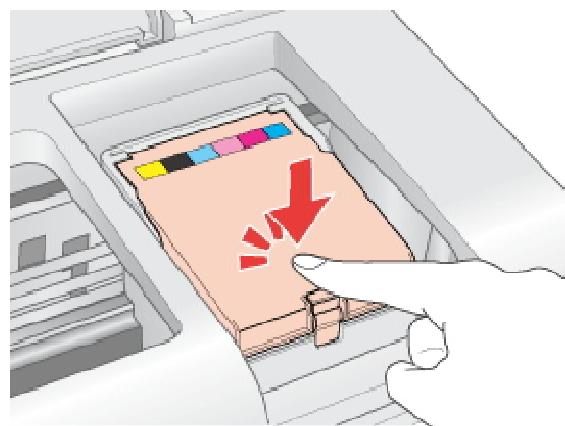
Если картридж вынимается с трудом, сильнее потяните картридж строго вверх.

9

Вставьте  
картридж  
вертикально  
в гнездо.  
Нажмите на  
картридж до  
полной  
фиксации.

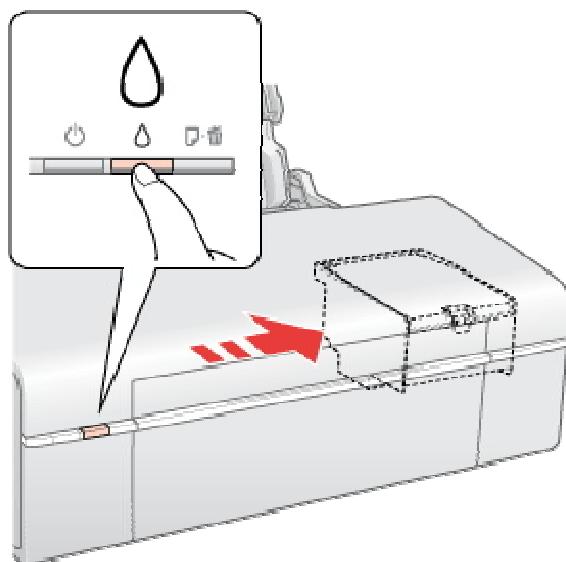


- 10** После установки картриджей закройте крышку отсека для картриджей и крышку принтера.



- 11** Нажмите на кнопку чернил .

Принтер передвинет печатающую головку и начнет прокачку системы подачи чернил. Весь процесс занимает приблизительно две минуты. Когда прокачка завершится, печатающая головка передвинется в обычное положение. Индикатор питания  прекратит мигать и загорится постоянным светом, а индикатор чернил  погаснет.



#### Предостережение

Индикатор питания  продолжит мигать во время прокачки системы подачи

чернил. Никогда не отключайте питание принтера, если этот индикатор мигает. Это может привести к неполной прокачке системы подачи чернил. Не вставляйте лоток для компакт-диска во время прокачки системы подачи чернил.



#### Примечание:

Если после того как печатающая головка передвинется в обычное положение, мигает индикатор чернил , возможно, картридж был установлен неправильно. Еще раз нажмите на кнопку чернил и переустановите картридж так, чтобы он защелкнулся на месте, а затем закройте крышку картриджного отсека.

[Верх](#)

## С помощью компьютера

Вы можете контролировать уровень оставшихся чернил прямо на вашем компьютере, а также просматривать выводимые на экран указания по замене чернильных картриджей, в которых мало или вообще нет чернил.

Если чернила заканчиваются или закончились, щелкните кнопку **How to (Как сделать)** в окне EPSON Status Monitor. Для замены картриджа выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

О замене чернильных картриджей, используя компьютер, см. также следующие разделы.

См. [Работа с EPSON Status Monitor 3 \(для Windows\)](#)

См. [Использование EPSON StatusMonitor \(для Mac OS X\)](#)

## Замена неизрасходованных чернильных картриджей

### Кнопки на панели управления

В некоторых случаях вам может потребоваться замена чернильного картриджа до того, как он опустеет. Например, принтер с установленными картриджами не использовался больше шести месяцев, и качество печати снизилось.

Чтобы заменить чернильный картридж до того, как начнет мигать индикатор чернил или утилита EPSON Status Monitor выдаст сообщение об израсходованном картриidge, сделайте следующее.



#### Примечание:

Отрывайте упаковку чернильных картриджей непосредственно перед их установкой в принтер. Картриджи находятся в вакуумной упаковке для сохранения их качества.

## Кнопки на панели управления



### Предостережение

Не вынимайте картридж из принтера, пока не подготовите новый картридж для замены.



### Примечание:

На иллюстрациях показана замена желтого чернильного картриджа, но инструкции относятся и к остальным картриджам.

1

Убедитесь,  
что лоток  
для  
компакт-  
дисков не  
вставлен  
в принтер,  
а индикатор  
питания горит, но не  
мигает.

2

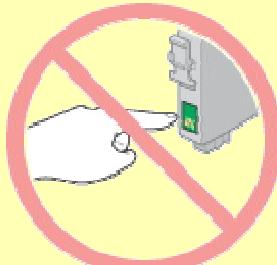
Выньте новый картридж из упаковки.



### Предостережение

Вынимая чернильный картридж из упаковки, будьте осторожны, чтобы не сломать крючки сбоку картриджа.

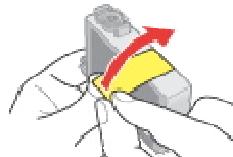
Не прикасайтесь к зеленой микросхеме сбоку картриджа. Это может повредить чернильный картридж.



Устанавливайте новый чернильный картридж сразу же после извлечения старого картриджа. Если картридж не установить сразу, печатающая головка может засохнуть, что приведет к невозможности печати.

3

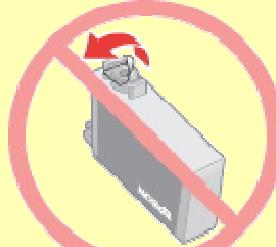
Снимите желтую ленту с нижней стороны картриджа.



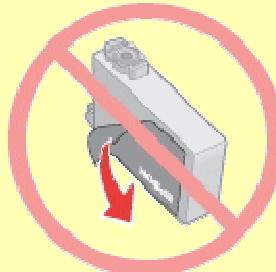
### Предостережение

Перед установкой картриджа необходимо снять с него желтую ленту, иначе

качество печати может снизиться или вы не сможете печатать.  
Если вы установили картридж, не сняв желтую ленту, то картридж необходимо вынуть, удалить желтую ленту и установить заново.  
Не удаляйте прозрачную наклейку на нижней стороне картриджа, иначе картридж будет непригоден к использованию.



Не удаляйте и не рвите наклейку на картридже — чернила могут вылиться.



- 4 Откройте крышку принтера.
- 5 Нажмите на кнопку чернил . Печатающая головка передвинется в положение замены чернильных картриджей, а индикатор питания  начнет мигать.



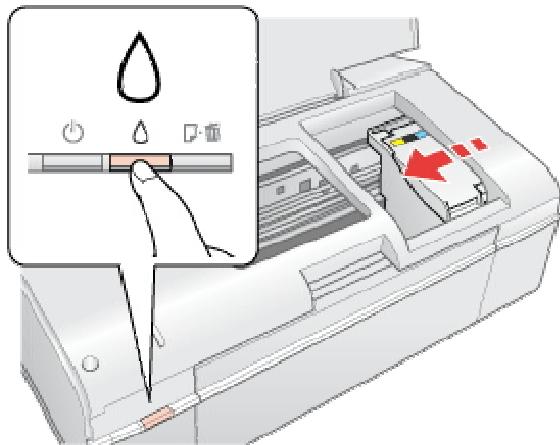
#### Предостережение

Не передвигайте печатающую головку вручную, этим вы можете повредить принтер. Чтобы передвинуть ее, всегда нажимайте на кнопку чернил . Будьте осторожны и не прикасайтесь к плоскому белому шлейфу внутри устройства.

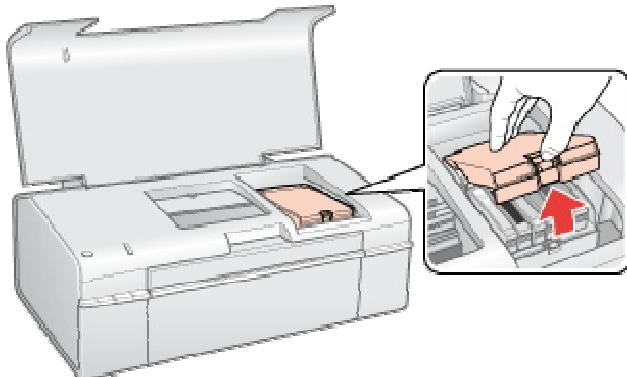


#### Примечание:

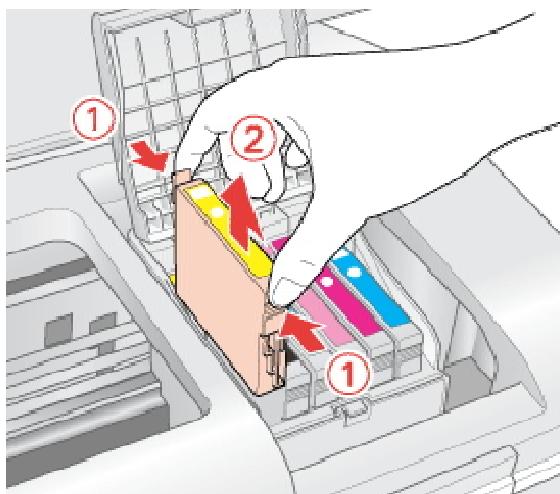
Не держите кнопку чернил  более трех секунд, иначе принтер может начать прочистку печатающей головки.



6 Откройте крышку отсека для картриджей.



7 Сожмите защелки на краях пустого картриджа, который собираетесь заменить. Выньте картридж из принтера. Утилизируйте его должным образом.



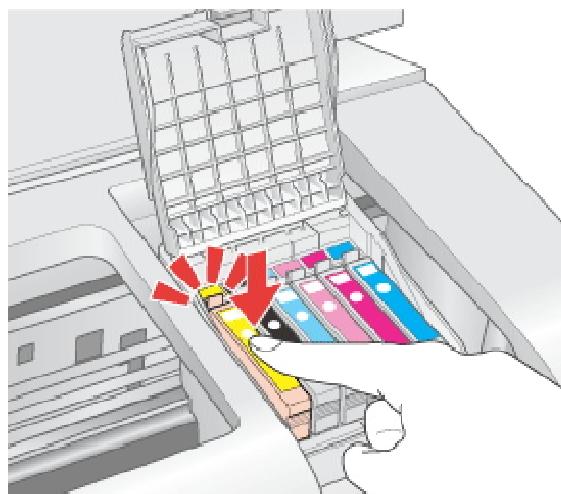
**Примечание:**

Если картридж вынимается с трудом, сильнее потяните картридж строго вверх.

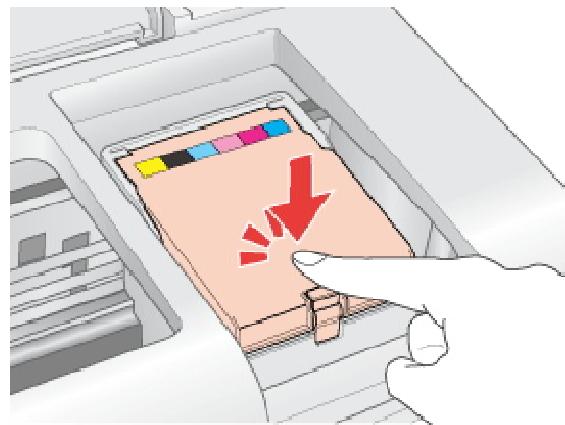
8

Вставьте  
картридж  
вертикально  
в гнездо.  
Нажмите на  
картридж до

полной  
фиксации.

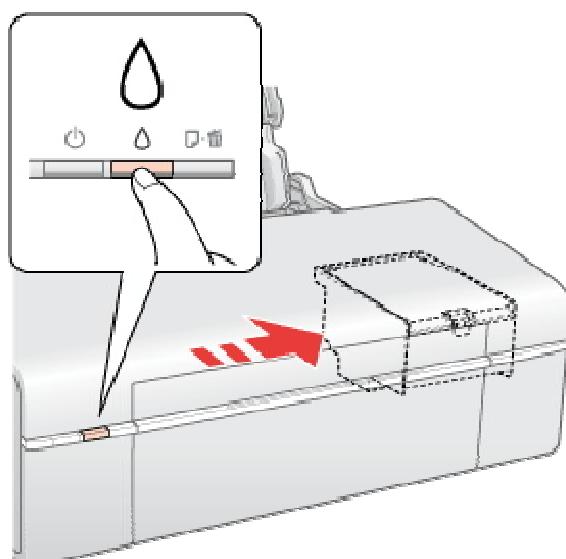


- 9 После установки картриджей закройте крышку отсека для картриджей и крышку принтера.



- 10 Нажмите на кнопку чернил .

Принтер передвинет печатающую головку и начнет прокачку системы подачи чернил. Весь процесс занимает приблизительно две минуты. Когда прокачка завершится, печатающая головка передвинется в обычное положение. Индикатор питания  прекратит мигать и загорится постоянным светом, а индикатор чернил  погаснет.



 **Предостережение**

Индикатор питания  продолжит мигать во время прокачки системы подачи чернил. Никогда не отключайте питание принтера, если этот индикатор мигает. Это может привести к неполной прокачке системы подачи чернил. Не вставляйте лоток для компакт-диска во время прокачки системы подачи чернил.



#### Примечание:

Если после того как печатающая головка передвинется в обычное положение, мигает индикатор чернил , возможно, картридж был установлен неправильно. Еще раз нажмите на кнопку чернил  и переустановите картридж так, чтобы он защелкнулся на месте, а затем закройте крышку картриджного отсека.

## Проверка дюз печатающей головки

[Утилита проверки дюз \(для Windows\)](#)

[Утилита проверки дюз \(для Mac OS X\)](#)

[Кнопки на панели управления](#)

Если получившийся отпечаток слишком бледный или на нем отсутствуют некоторые точки, можно попытаться выявить проблему, проверив дюзы печатающей головки.

Проверить дюзы печатающей головки можно с компьютера при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) программного обеспечения принтера или при помощи кнопок на панели управления принтера.



#### Примечание:

Перед проверкой дюз печатающей головки убедитесь, что передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).

### Утилита проверки дюз (для Windows)

Для проверки дюз при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) сделайте следующее.

- 1** Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).
- 2** Загрузите в податчик листов бумагу формата А4.
- 3** Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Nozzle Check (Проверка дюз)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

[Из значка принтера на панели задач](#)

- 4** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

## Утилита проверки дюз (для Mac OS X)

Для проверки дюз при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) сделайте следующее.

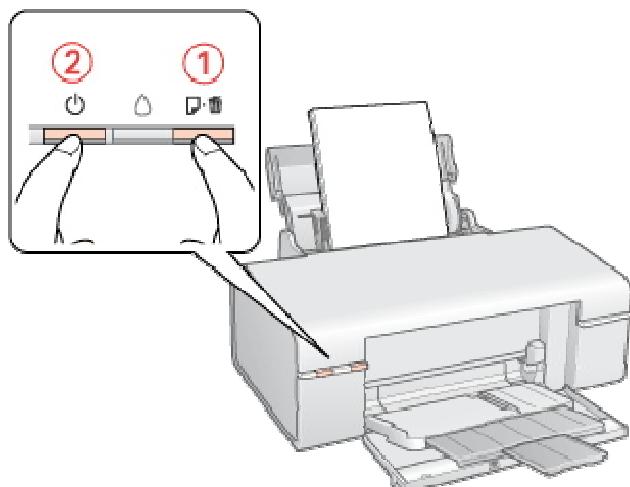
- 1 Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).
  - 2 Загрузите в податчик листов бумагу формата А4.
  - 3 Откройте диалоговое окно EPSON Printer Utility3.
- [Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)
- 4 В диалоговом окне Utility (Утилиты) щелкните кнопку **Nozzle Check (Проверка дюз)**.
  - 5 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

[Верх](#) 

## Кнопки на панели управления

Сделайте следующее для проверки дюз при помощи кнопок на панели управления.

- 1 Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).
- 2 Выключите принтер.
- 3 Загрузите в податчик листов бумагу формата А4.
- 4 Удерживая кнопку бумаги , нажмите на кнопку питания , чтобы включить принтер.

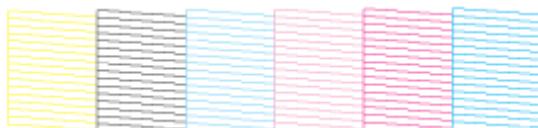


- 5 Когда питание принтера включится, отпустите обе кнопки. Принтер напечатает шаблон проверки дюз.

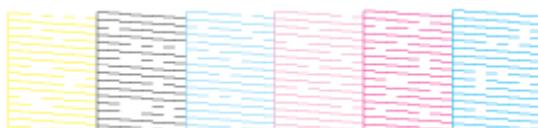
Ниже приведены два примера шаблонов проверки дюз.

Сравните качество напечатанной страницы с примером, приведенным ниже.

Если шаблон напечатался с приемлемым качеством печати без пропущенных линий или сегментов, печатающую головку не нужно прочищать.



Если фрагменты линий на странице проверки не пропечатались, как показано на рисунке ниже, это означает, что забились дюзы или неоткалибрована печатающая головка.



⇨ См. раздел [Прочистка печатающей головки](#)

⇨ См. раздел [Калибровка печатающей головки](#)

## Прочистка печатающей головки

[Утилита Head Cleaning \(Прочистка печатающей головки\) \(для Windows\)](#)

[Утилита Head Cleaning \(Прочистка печатающей головки\) \(для Mac OS X\)](#)

### Кнопки на панели управления

Если получившееся при печати изображение слишком бледное или на нем отсутствуют некоторые точки, решить проблему может прочистка печатающей головки, которая гарантирует правильную подачу чернил.

Прочистить печатающую головку можно с компьютера при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) из программного обеспечения принтера или при помощи кнопок на панели управления.



### Примечание:

Т.к. при прочистке печатающей головки используются чернила из всех картриджей, чтобы избежать ненужной тряты чернил, прочищайте печатающую головку, только когда качество печати резко снижается (например, отпечаток смазан, цвета неправильные или отсутствуют).

При помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) выполните процедуру проверки дюз, чтобы убедиться, что прочистка необходима. Это позволяет экономить чернила.

Когда чернила заканчиваются вы, возможно, не сможете прочистить печатающую головку. Если чернила израсходованы, вы не сможете прочистить печатающую головку. В таком случае необходимо сначала заменить картридж. Перед печатью шаблона проверки дюз убедитесь, что передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).

## Утилита Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) (для Windows)

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

- 1 Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на

бумаги (нижнее положение).

- 2** Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Head Cleaning (Прочистка печатающей головки)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

#### [Из значка принтера на панели задач](#)

- 3** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Во время цикла прочистки индикатор питания  мигает.



#### **Предостережение**

Никогда не выключайте принтер, когда мигает индикатор питания .

Это может повредить устройство.

Не вставляйте лоток для CD/DVD до завершения прочистки печатающей головки.



#### **Примечание:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз проверьте дюзы и, если необходимо, заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.

[Верх](#) 

## **Утилита Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) (для Mac OS X)**

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

- 1** Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).

- 2** Откройте окно EPSON Printer Utility3.

#### [Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)

- 3** В диалоговом окне Utility (Утилиты) щелкните кнопку **Head Cleaning (Прочистка печатающей головки)**.

- 4** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Во время цикла прочистки индикатор питания  мигает.



#### **Предостережение**

Никогда не выключайте принтер, когда мигает индикатор питания .

Это может повредить устройство.

Не вставляйте лоток для CD/DVD до завершения прочистки печатающей головки.



#### **Примечание:**

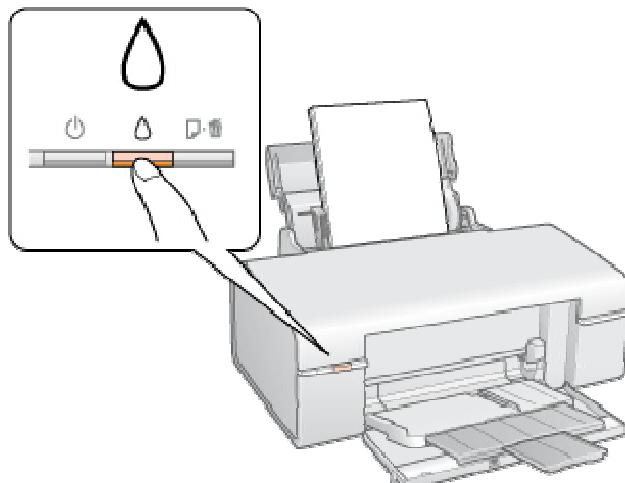
Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз проверьте дюзы и, если необходимо, заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки. Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.

[Верх](#) 

## Кнопки на панели управления

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи кнопок на панели управления.

- 1** Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).
- 2** Нажмите и удерживайте кнопку чернил  в течение трех секунд.



Принтер начнет прочистку печатающей головки, во время которой индикатор питания  будет мигать.



### Предостережение

Никогда не выключайте принтер, когда мигает индикатор питания . Это может повредить устройство. Не вставляйте лоток для CD/DVD до завершения прочистки печатающей головки.

**3**

Когда индикатор питания  перестанет мигать, напечатайте шаблон проверки дюз, чтобы удостовериться, что печатающая головка прочищена.

[Проверка дюз печатающей головки](#)



#### Примечание:

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз проверьте дюзы и, если необходимо, заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки. Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.

## Калибровка печатающей головки

[Утилита Print Head Alignment \(Калибровка печатающей головки\) \(для Windows\)](#)

[Утилита Print Head Alignment \(Калибровка печатающей головки\) \(для Mac OS X\)](#)

Если вы заметили, что на отпечатке не совпадают вертикальные линии или появились горизонтальные полосы, возможно, эту проблему удастся решить при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) драйвера принтера.

См. соответствующие разделы ниже.



#### Примечание:

Не отменяйте печать кнопкой бумаги , когда утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) печатает тестовый шаблон.

Перед печатью тестового шаблона убедитесь, что передний лоток установлен в положение для печати на бумаги.

## Утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) (для Windows)

Сделайте следующее для калибровки печатающей головки при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

- 1** Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).
- 2** Загрузите в податчик листов бумагу формата А4.
- 3** Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

[Из значка принтера на панели задач](#)

- 4** Следуйте инструкциям на экране для калибровки печатающей головки.

[Верх](#)

## Утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) (для Mac OS X)

Сделайте следующее для калибровки печатающей головки при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

- 1 Убедитесь, что индикаторы не указывают на ошибку, лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер, а передний лоток установлен в положение для печати на бумаги (нижнее положение).
- 2 Загрузите в податчик листов бумагу формата А4.
- 3 Откройте диалоговое окно EPSON Printer Utility3.  
[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)
- 4 В диалоговом окне Utility (Утилиты) щелкните кнопку **Print Head Alignment** (Калибровка печатающей головки).
- 5 Следуйте инструкциям на экране для калибровки печатающей головки

## Очистка устройства

[Очистка внешних деталей устройства](#)

[Очистка внутренних деталей устройства](#)

### Очистка внешних деталей устройства

Чтобы поддерживать принтер в наилучшем рабочем состоянии, тщательно очищайте его несколько раз в год следующим образом.



#### Предостережение

Никогда не очищайте устройство спиртом или растворителем. Химические составы могут повредить принтер.



#### Примечание:

После работы с устройством закройте подставку для бумаги и переднюю крышку, чтобы предохранить устройство от попадания пыли.

[Верх](#)

### Очистка внутренних деталей устройства

Для сохранения хорошего качества отпечатков, прочищайте внутренний ролик следующим образом.



#### Предупреждение

Будьте осторожны и не прикасайтесь к частям внутри принтера.

1

Убедитесь,  
что  
индикаторы  
не  
указывают

на ошибку,  
лоток для  
компакт-  
дисков  
не вставлен  
в принтер,  
а передний  
лоток  
установлен  
в положение  
для печати  
на бумаги  
(нижнее  
положение).

- 2 Загрузите листы бумаги формата А4.
- 3 Нажмите на кнопку бумаги , чтобы вывести замятую бумагу.
- 4 Если необходимо, повторите шаг 3.



#### Предостережение

Не наносите жирные смазки на металлические части под печатающей головкой.  
Будьте осторожны, не допускайте попадания жидкости на электронные компоненты.  
Не распыляйте смазки внутри устройства.  
Излишняя смазка может повредить механизм. Если принтер необходимо смазать, обратитесь в сервисный центр.

## Транспортировка устройства

Если вам необходимо перевезти принтер, тщательно подготовьте его и упакуйте в оригинальную коробку, как описано далее. Используйте оригинальную коробку (или похожую, подходящую по размерам) и упаковочные материалы.



#### Предостережение

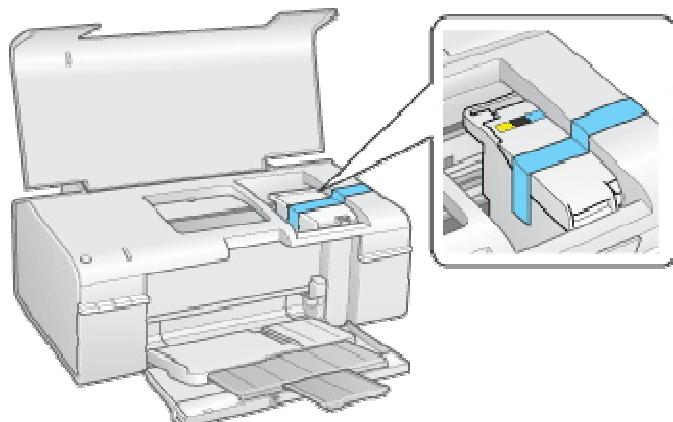
При хранении и транспортировке не наклоняйте устройство, не переворачивайте его и не устанавливайте на бок, иначе чернила могут вылиться из картриджа.  
Чернильные картриджи должны быть всегда установлены в устройстве. При извлечении картриджей возможно высыхание головки, при этом печать станет невозможна.

1

Подключите  
устройство,  
затем  
включите его  
питание.  
Подождите,

пока  
печатающая  
головка  
передвинется  
в обычное  
положение,  
затем  
закройте  
крышку  
принтера.

- 2** Выключите устройство и отсоедините шнур питания.
- 3** Отключите интерфейсный кабель от устройства.
- 4** Выньте всю бумагу из податчика.
- 5** Откройте крышку принтера. Надежно прикрепите держатель чернильных картриджей при помощи липкой ленты, как показано ниже, затем закройте крышку принтера.



- 6** Закройте переднюю крышку и подставку для бумаги.
- 7** Наденьте защитные материалы на обе стороны устройства.
- 8** Упакуйте устройство и шнур питания в оригинальную коробку.

 **Примечание:**

Во время транспортировки устройство должно стоять ровно.  
Перед дальнейшим использованием устройства удостоверьтесь, что вы сняли все упаковочные материалы и липкую ленту.

## Диагностирование проблем

### Индикаторы ошибок

### Status Monitor

### Проверка работоспособности устройства

Устранение проблем с принтером лучше всего выполнять в два этапа: сначала определите проблему, затем выполните рекомендованные действия для ее устранения. Информацию, которая может понадобиться вам для выявления и устранения большинства типичных неполадок, можно найти в интерактивной справке, на панели управления, при помощи утилиты EPSON Status Monitor или выполнив проверку функционирования принтера. См. соответствующие разделы ниже.

Если вы испытываете определенные проблемы с качеством печати, проблемы с отпечатком, не относящиеся к качеству, проблемы с подачей бумаги или если устройство не печатает, обратитесь к соответствующему разделу в этой главе.

Для разрешения проблемы может потребоваться отменить печать.

[Отмена печати](#)

## Индикаторы ошибок

Вы можете определить многие типичные проблемы используя индикаторы устройства. Если устройство прекратило работу и индикаторы горят или мигают, используйте эту таблицу, чтобы определить проблему, и затем следуйте рекомендациям по устранению неполадок.

Индикаторы	Проблема и решение	
<b>Нет бумаги</b>		
	Бумага не загружена	Загрузите бумагу в податчик и нажмите на кнопку бумаги . Устройство продолжит печать и индикатор погаснет
<b>Ошибка лотка для компакт-дисков</b>		
	При печати на компакт-диске лоток для компакт-дисков не вставлен.	Вставьте лоток для CD/DVD в принтер и нажмите на кнопку бумаги См. раздел <a href="#">Размещение CD/DVD</a>
<b>Ошибка подачи нескольких листов</b>		
	Принтер загрузил несколько листов одновременно.	Убедитесь, что передний лоток установлен в положение для печати на бумаге. Затем положите бумагу в податчик и нажмите на кнопку бумаги  для возобновления печати.
<b>Замятие бумаги</b>		
	В принтере замялась бумага	См. раздел <a href="#">Бумага замялась в устройстве</a>
<b>Лоток для компакт-дисков застрял</b>		
	После печати на CD/DVD лоток для компакт-диска не подается из принтера.	Аккуратно выньте лоток для CD/DVD и нажмите на кнопку бумаги .
<b>Чернила закончились</b>		
	Чернильный картридж пуст или не установлен	Замените чернильный картридж новым. Если после замены картриджа индикатор все еще продолжает гореть, возможно, картридж был установлен неправильно. Переустановите картридж, чтобы он защелкнулся на месте. См. раздел <a href="#">Замена израсходованных чернильных картриджей</a>
<b>Неправильный картридж</b>		

	Установленный чернильный картридж нельзя использовать с этим принтером	Замените несовместимый с устройством картридж на подходящий картридж.  ☞ См. раздел <a href="#">Замена неизрасходованных чернильных картриджей</a>
	<b>Чернильный картридж установлен неправильно</b>	
	Чернильный картридж установлен неправильно	Заново вставьте картридж  ☞ См. раздел <a href="#">Индикатор мигает после замены картриджа</a>
	<b>Чернила заканчиваются</b>	Приобретите новый картридж для замены. Чтобы выяснить, какой картридж заканчивается, проверьте уровень чернил.  ☞ См. раздел <a href="#">Проверка чернильных картриджей</a>
	<b>Открыта крышка</b>	Закройте крышку принтера.
	<b>Ошибка переднего лотка</b>	Перед включением принтера, установите передний лоток в положение для печати на бумаге.  Для печати на компакт-дисках, установите передний лоток в положение для печати на компакт-дисках.  Перед печатью на листах, установите передний лоток в положение для печати на бумаге.
	<b>Обслуживание</b>	Срок службы впитывающей чернила прокладки заканчивается.  Для замены впитывающей чернила прокладки, обратитесь в сервисный центр Epson.
	<b>Неизвестная ошибка принтера</b>	Выключите принтер. Откройте крышку принтера и удалите вручную любую бумагу и прочие препятствия на пути каретки. Затем снова включите принтер. Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр.  ☞ См. раздел <a href="#">Бумага замялась в устройстве</a>

= горит, = не горит, = мигает, = быстро мигает

Верх

## Status Monitor

Если во время печати происходит ошибка, в окне Status Monitor появляется сообщение об ошибке.

Для замены картриджа щелкните кнопку **How to (Как сделать)** и выполняйте пошаговые инструкции EPSON Status Monitor по замене картриджа.

Для проверки уровня чернил обратитесь к одному из следующих разделов.

См. [Работа с EPSON Status Monitor 3 \(для Windows\)](#)

См. [Использование EPSON StatusMonitor \(для Mac OS X\)](#)

Если появляется сообщение о том, что срок службы впитывающей чернила прокладки заканчивается, обратитесь в сервисный центр для ее замены. Когда впитывающая чернила прокладка будет заполнена, принтер прекратит печать и потребуется сервисное обслуживание, чтобы ее продолжить.

[Верх](#)

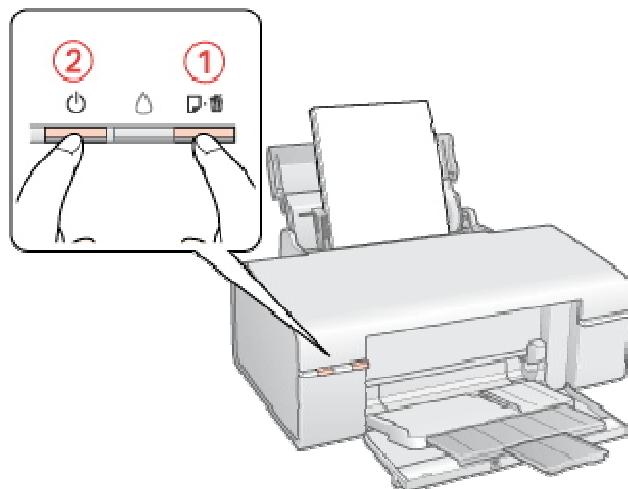
## Проверка работоспособности устройства

Если определить причину неполадки не удалось, проверка работоспособности принтера поможет узнать, является ли причиной проблемы устройство или компьютер.

Перед проверкой работоспособности принтера убедитесь, что передний лоток установлен в положение для печати на бумаги.

Для проверки работоспособности устройства сделайте следующее.

- 1** Выключите устройство и компьютер.
- 2** Отключите кабель USB от устройства.
- 3** Загрузите бумагу формата А4 и убедитесь, что лоток для компакт-дисков не вставлен в принтер.
- 4** Удерживая кнопку бумаги , нажмите на кнопку питания , чтобы включить принтер. Когда питание принтера включится, отпустите обе кнопки.



Будет напечатана страница шаблона проверки дюз. Если на шаблоне есть белые полосы или пропуски, необходимо прочистить печатающую головку.

### Прочистка печатающей головки

Если устройство напечатало тестовый шаблон, это означает, что проблема заключена в параметрах ПО принтера, интерфейсном кабеле или компьютере. Также возможно, используемое приложение установлено неправильно. Попробуйте переустановить приложение.

См. раздел [Удаление драйвера принтера](#)

Если устройство не напечатало тестовый шаблон, это указывает на неполадки в устройстве. Обратитесь к рекомендациям из следующих разделов.

 См. раздел [Устройство не печатает](#)

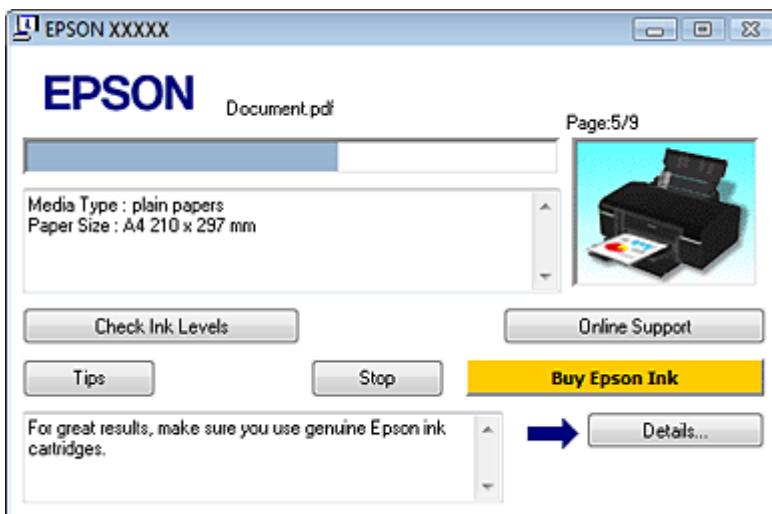
## Проверка состояния устройства

[В Windows](#)  
[В Mac OS X](#)

### В Windows

#### С помощью индикатора выполнения

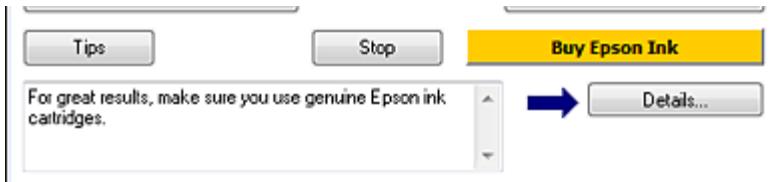
После отправки задания печати на устройство появляется индикатор выполнения (см. рис. ниже).



На индикаторе отображается ход выполнения текущего задания печати и информация о состоянии устройства. Также индикатор выполнения отображает сообщения об ошибках и советы по улучшению качества печати. См. соответствующие разделы ниже.

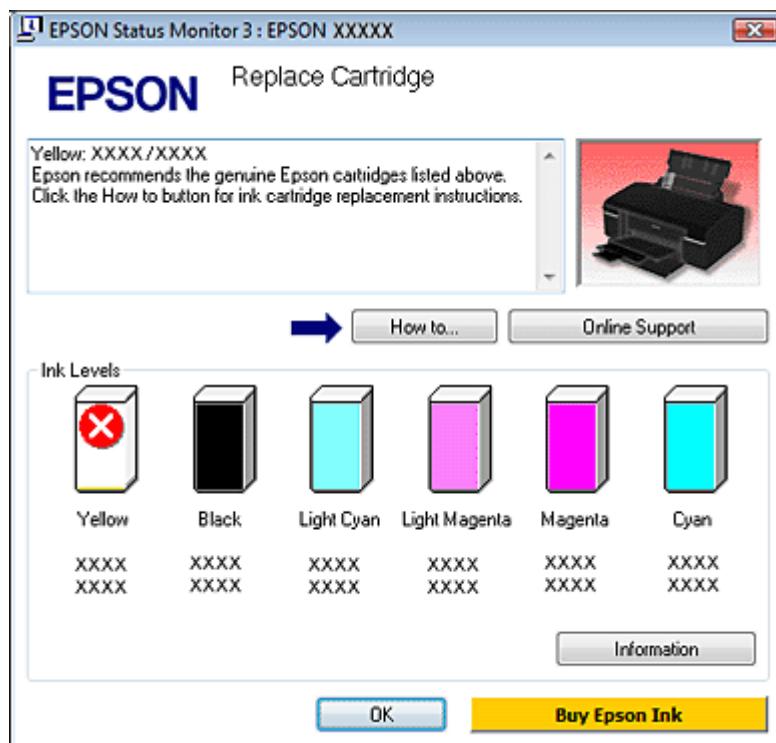
#### Советы

В текстовом поле окна индикатора выполнения отображаются советы, как наиболее эффективно использовать драйвер устройства Epson. Чтобы узнать подробности по теме совета, щелкните кнопку **Details (Подробно)**.



## Сообщения об ошибках

Если во время печати происходит ошибка, в текстовом поле окна появляется сообщение об ошибке. Щелкните **Technical Support (Техническая поддержка)**, чтобы открыть интерактивное Руководство пользователя с подробной информацией. Когда чернила заканчиваются или полностью израсходованы, появляется кнопка **How to (Как сделать)**. Щелкните кнопку **How to (Как сделать)** и выполните пошаговые инструкции EPSON Status Monitor 3 по замене картриджа.



## Работа с EPSON Status Monitor 3

Утилита EPSON Status Monitor 3 отображает подробную информацию о состоянии принтера.

EPSON Status Monitor 3 можно запустить двумя способами.

Дважды щелкните значок с изображением принтера на панели задач Windows.

См. раздел [Из значка принтера на панели задач](#).

Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Сервис)** и щелкните кнопку **EPSON Status Monitor 3**.

После запуска EPSON Status Monitor 3 откроется следующее диалоговое окно.



Окно EPSON Status Monitor 3 содержит следующую информацию.

#### Текущее состояние

Когда чернила заканчиваются или полностью израсходованы, в окне EPSON Status Monitor 3 появляется кнопка **How to (Как сделать)**. Если щелкнуть кнопку **How to (Как сделать)**, на экране появятся инструкции по замене чернильных картриджей, а печатающая головка принтера передвинется в положение замены картриджа.

#### Ink Levels (Уровни чернил):

Утилита EPSON Status Monitor 3 отображает оставшийся ресурс картриджей.

#### Information (Информация):

Щелкнув кнопку **Information (Информация)**, вы можете узнать об установленных чернильных картриджах.

#### Technical Support (Техническая поддержка):

В окне EPSON Status Monitor 3 можно открыть интерактивное Руководство пользователя. Если произошла ошибка, щелкните **Technical Support (Техническая поддержка)** в окне EPSON Status Monitor 3.

[Верх](#)

## В Mac OS X

### Использование EPSON StatusMonitor

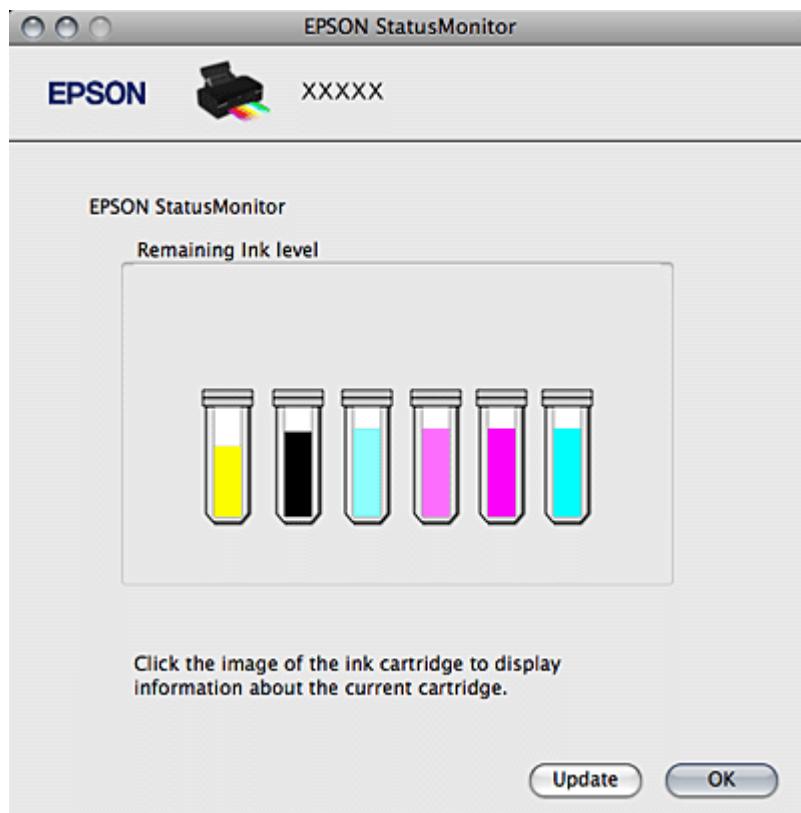
При обнаружении ошибки EPSON StatusMonitor выдает соответствующее сообщение.

Чтобы открыть EPSON StatusMonitor, сделайте следующее.

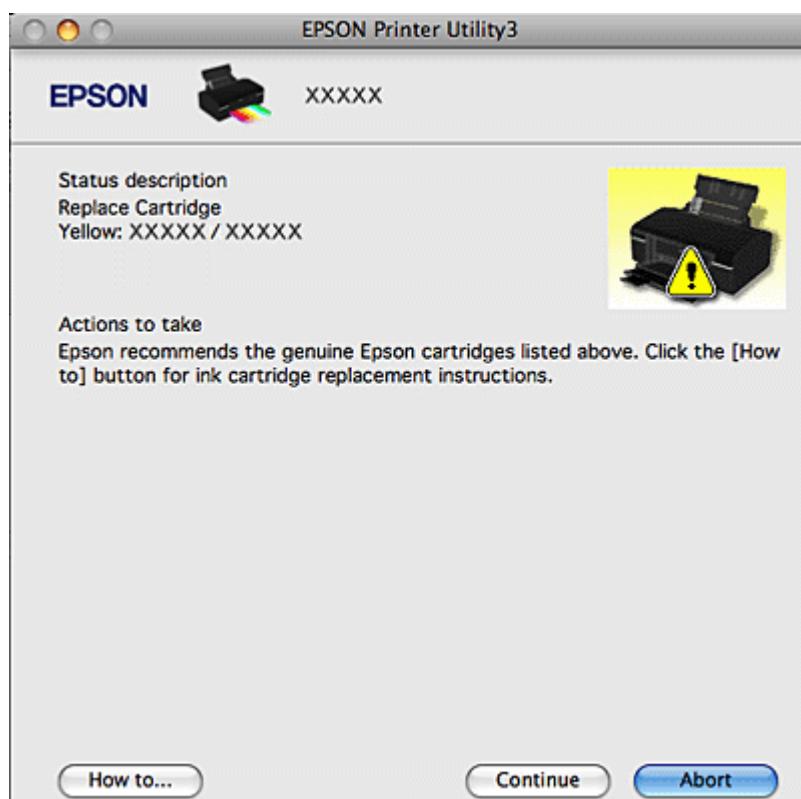
**1** Откройте окно EPSON Printer Utility3.

[Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)

**2** Щелкните кнопку **EPSON StatusMonitor**. Откроется окно EPSON StatusMonitor.



Когда чернила заканчиваются или полностью израсходованы, появляется кнопка **How to (Как сделать)**. Щелкните кнопку **How to (Как сделать)** и выполните пошаговые инструкции EPSON StatusMonitor по замене картриджа.



Также при помощи этой утилиты можно проверить уровень чернил. EPSON StatusMonitor отображает уровень оставшихся чернил на момент открытия окна. Чтобы обновить информацию об уровне чернил, щелкните **Update (Обновить)**.

## Проблемы с качеством печати

Горизонтальные полосы

Несовпадение или полосы по вертикали

Цвета неправильные или отсутствуют

Расплывчатый или смазанный отпечаток

Если появились проблемы с качеством печати, сравните ваш отпечаток с приведенными ниже иллюстрациями. Щелкните описание под иллюстрацией, соответствующей вашему отпечатку.

<p><b>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel"</b></p> <p>Хороший отпечаток</p>	
<p><b>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel"</b></p> <p>Горизонтальные полосы</p>	<p><b>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel"</b></p> <p>Несовпадение или полосы по вертикали</p>
	
<p>Горизонтальные полосы</p>	<p>Несовпадение или полосы по вертикали</p>
	
<p>Цвета неправильные или отсутствуют</p>	<p>Расплывчатый или смазанный отпечаток</p>

### Горизонтальные полосы

Удостоверьтесь, что бумага в податчике лежит стороной для печати вверх.

Прочистите печатающую головку, запустив утилиту Head Cleaning (Прочистка печатающей головки), чтобы освободить забитые дюзы.

 См. раздел [Прочистка печатающей головки](#)

Чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.

Используйте оригинальные чернильные картриджи Epson.

Проверьте состояние индикатора чернил . Если индикатор мигает, замените соответствующий чернильный картридж.

 См. раздел [Замена израсходованных чернильных картриджей](#)

Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.

 См. раздел [Выбор правильного типа носителя](#)

[Верх](#) 

## Несовпадение или полосы по вертикали

---

Удостоверьтесь, что бумага в податчике лежит стороной для печати вверх.

Прочистите печатающую головку, запустив утилиту Head Cleaning (Прочистка печатающей головки), чтобы освободить забитые дюзы.

 См. раздел [Прочистка печатающей головки](#)

Запустите утилиту Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

 См. раздел [Калибровка печатающей головки](#)

В диалоговом окне Advanced (Расширенные) драйвера принтера (в Windows) снимите флажок **High Speed (Высокая скорость)**. См. интерактивную справку.

Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.

 См. раздел [Выбор правильного типа носителя](#)

[Верх](#) 

## Цвета неправильные или отсутствуют

---

В Windows: в диалоговом окне Advanced (Расширенные) драйвера принтера снимите флажок **Grayscale (В тонах серого)**.

В Mac OS X: убедитесь, что в меню Print Settings (Параметры печати) диалогового окна Print (Печать) для параметра Color (Цвет) выбрано значение **Color (Цветное)**.

См. интерактивную справку к драйверу принтера.

Отрегулируйте настройки цвета в приложении или в драйвере принтера.

В Windows — в окне Advanced (Расширенные).

В Mac OS X — проверьте их в настройках Print Settings (Параметры печати) в диалоговом окне Print (Печать).

См. интерактивную справку к драйверу принтера.

Запустите утилиту Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

 См. раздел [Прочистка печатающей головки](#)

Проверьте состояние индикатора чернил . Если индикатор мигает, замените соответствующий чернильный картридж.

 См. раздел [Замена израсходованных чернильных картриджей](#)

Если вы только что заменили чернильный картридж, убедитесь, что его срок годности, указанный на упаковке, не истек. Если вы не использовали устройство в течение долгого времени, замените чернильные картриджи новыми.

 См. раздел [Замена неизрасходованных чернильных картриджей](#)

[Верх](#) 

## Расплывчатый или смазанный отпечаток

---

Используйте только бумагу, рекомендованную Epson.

 См. раздел [Бумага](#)

Используйте оригинальные чернильные картриджи Epson.

Удостоверьтесь, что устройство расположено на плоской устойчивой поверхности, площадь которой больше площади основания устройства. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.

Убедитесь, что бумага не повреждена, она не грязная и не слишком старая.

Убедитесь, что бумага сухая и загружена стороной для печати вверх.

Если бумага загибается на печатную сторону, перед загрузкой расправьте ее или слегка закрутите в противоположную сторону.

Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.

 См. раздел [Выбор правильного типа носителя](#)

Убирайте готовые листы из приемного лотка сразу после их печати.

Если вы печатаете на глянцевой бумаге, положите поддерживающий лист (или лист простой бумаги) под пачку или загружайте листы по одному.

Не прикасайтесь сами и не позволяйте ничему прикасаться к отпечатанной стороне бумаги с глянцевым покрытием. Обращайтесь с отпечатками, как описано в инструкции к бумаге.

Запустите утилиту Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

 См. раздел [Прочистка печатающей головки](#)

## Проблемы отпечатков, не связанные с качеством печати

[Неправильные или искаженные символы](#)

[Неправильные поля](#)

[Отпечатки получаются с небольшим наклоном](#)

[Изображение перевернуто](#)

[Печатаются пустые страницы](#)

[Отпечаток смазанный или потертый](#)

[Печать идет слишком медленно](#)

### Неправильные или искаженные символы

---

Удалите все задания печати из очереди печати в Windows Spooler. (Windows)

 См. раздел [Отмена печати](#)

Выключите устройство и компьютер. Убедитесь, что интерфейсный кабель устройства подключен надежно.

Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

 См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

Верх 

### Неправильные поля

---

Проверьте настройки полей в вашем приложении. Убедитесь, что поля находятся в пределах области печати страницы.

 См. раздел [Область печати](#)

Убедитесь, что настройки драйвера принтера соответствуют размеру загруженной бумаги.

В Windows — проверьте их в главном окне.

В Mac OS X — проверьте их в настройках Page Setup (Параметры страницы) в диалоговом окне Print (Печать).

См. интерактивную справку к драйверу принтера.

Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

 См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

[Верх](#) 

## Отпечатки получаются с небольшим наклоном

Если в Windows выбран параметр **Fast Economy (Суперэкономичное)** в области **Paper & Quality Options (Параметры бумаги и качества)** окна Advanced (Расширенные), поменяйте его на **Economy (Экономичное)**. Если в Mac OS X выбран параметр **Fast Economy (Суперэкономичное)** в окне Print Quality (Качество печати) которое доступно при выборе режима **Advanced (Расширенные)** в окне Print Settings (Параметры печати), поменяйте его на **Economy (Экономичное)**. (Значение **Fast Economy (Суперэкономичное)** доступно только если выбран тип бумаги **Plain paper (Простая бумага)**.)

Убедитесь, что бумага загружена в податчик листов правильно.

 См. раздел [Загрузка бумаги](#)

[Верх](#) 

## Изображение перевернуто

В Windows снимите флажок **Mirror Image (Зеркально)** в окне Page Layout (Макет) драйвера принтера или выключите параметр Mirror Image (Зеркально) в вашем приложении.

В Mac OS X снимите флажок **Mirror Image (Зеркально)** на вкладке **Print Settings (Параметры печати)** окна Print (Печать) драйвера принтера или выключите параметр Mirror Image (Зеркально) в вашем приложении.

Инструкции см. в интерактивной справке к драйверу принтера или к используемому вами приложению.

Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

 См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

[Верх](#) 

## Печатаются пустые страницы

Убедитесь, что настройки драйвера принтера соответствуют размеру загруженной бумаги.

В Windows — проверьте их в главном окне.

В Mac OS X — проверьте их в настройках Page Setup (Параметры страницы) в диалоговом окне Print (Печать).  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.  
В Windows: проверьте флажок **Skip Blank Page (Пропускать пустую страницу)**, щелкнув кнопку **Speed & Progress (Скорость и ход печати)** на закладке Maintenance (Сервис) драйвера принтера.  
В Mac OS X: убедитесь, что в меню **Extension Settings (Расширенные параметры)** диалогового окна Print (Печать) выбран параметр **Skip Blank Page (Пропускать пустую страницу)**. Если этот флажок установлен, пустые листы печататься не будут. Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

 См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

Выполнив одно или несколько предложенных решений, проверьте работоспособность устройства.

[Проверка работоспособности устройства](#)

[Верх](#) 

## Отпечаток смазанный или потертый

Если бумага загибается на печатную сторону, перед загрузкой расправмите ее или слегка закрутите в противоположную сторону.  
В настройках драйвера принтера снимите флажок **High Speed (Высокая скорость)**.  
В Windows — в окне Advanced (Расширенные).  
В Mac OS X — проверьте их в настройках Print Settings (Параметры печати) в диалоговом окне Print (Печать).  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.  
Несколько раз загрузите и выведите из принтера сухую бумагу.

 См. раздел [Очистка устройства](#)

В Windows: выберите параметр **Thick paper and envelopes (Плотная бумага и конверты)** в области **Printer and Option Information (Информация о принтере и опциях)** окна Maintenance (Сервис).  
В Mac OS X: выберите параметр **Thick paper and envelopes (Плотная бумага и конверты)** в области **Extension Settings (Расширенные параметры)** окна Print (Печать) драйвера принтера.

См. интерактивную справку к драйверу принтера.

Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

 См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

[Верх](#) 

## Печать идет слишком медленно

Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.

 См. раздел [Выбор правильного типа носителя](#)

В Windows: сбросьте все настроенные пользователем параметры и выберите в главном окне драйвера принтера значение **Text (Текст)** для параметра Quality Option (Качество).

В Mac OS X: сбросьте все настроенные пользователем параметры, выберите значение **Automatic (Автоматический)** для параметра Mode (Режим) в окне Print Settings (Параметры печати) драйвера принтера и затем переместите ползунок в позицию **Speed (Скорость)**. См. интерактивную справку к драйверу принтера.

⇨ См. раздел [Доступ к ПО принтера в Windows](#).

⇨ См. раздел [Доступ к драйверу принтера в Mac OS X](#)

Закройте все ненужные приложения.

При продолжительной непрерывной печати устройство может временно прекращать подачу бумаги или останавливать печатающую головку. Это делается для замедления скорости печати и предотвращения перегрева деталей устройства. В этом случае вы можете продолжить печать, но Epson рекомендует приостановить процесс печати примерно на 30 минут, не выключая устройство. (В выключенном состоянии устройство не восстанавливается.) После этого устройство будет печатать с нормальной скоростью. Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

⇨ См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

Если вы попробовали все перечисленные способы, но не решили проблему, см. следующий раздел:

[Увеличение скорости печати \(только в Windows\)](#)

## **Бумага подается неправильно или неверно установлен лоток для компакт-дисков.**

Бумага не подается

Бумага подается по несколько листов сразу

Бумага замялась в устройстве

Бумага загружена неправильно

Бумага выталкивается не полностью или сминается

Лоток для компакт-дисков выталкивается или установлен неверно в принтере, когда отправлено задание печати на компакт-диске

### **Бумага не подается**

Выньте пачку бумаги и проверьте следующее.

Бумага не закручена и не сложена.

Бумага не слишком старая. Подробную информацию вы найдете в инструкции к бумаге.

Высота стопки загруженной бумаги не выше контрольной стрелки  на внутренней стороне боковой направляющей.

Количество листов в пачке бумаги не превышает предела, указанного для этого носителя.

⇨ См. раздел [Возможность загрузки специальных носителей Epson](#)

Бумага не замялась внутри устройства. Если это произошло, выньте застрявшую бумагу.

⇨ См. раздел [Бумага замялась в устройстве](#)

Чернильные картриджи не закончились. Если картридж израсходован, замените его.

⇨ См. раздел [Замена израсходованных чернильных картриджей](#)

Соблюдены специальные инструкции по загрузке, прилагаемые к бумаге. Снова загрузите бумагу.

⇨ См. раздел [Загрузка бумаги](#)

На бумаге нет перфорации для скоросшивателя.

Верх 

## Бумага подается по несколько листов сразу

Убедитесь, что высота стопки загруженной бумаги не выше контрольной стрелки  на внутренней стороне боковой направляющей.

Убедитесь, что боковая направляющая прилегает к левому краю бумаги.

Убедитесь, что бумага не скручена и не сложена. Если бумага согнута, перед загрузкой расправьте ее или слегка согните в противоположную сторону.

Достаньте пачку бумаги и проверьте, не слишком ли она тонкая.

 См. раздел [Бумага](#)

Встряхните пачку бумаги, чтобы отделить листы друг от друга, затем снова положите бумагу в податчик.

Если печатается слишком много копий, проверьте значение параметра Copies (Копии) как описано ниже и в вашем приложении.

В Windows: проверьте значение параметра Copies (Копии) в окне Page Layout (Макет).

В Mac OS X 10.3 и 10.4 — проверьте значение параметра Copies (Копии) в настройках Copies & Pages (Копии и страницы) диалогового окна Print (Печать).

В Mac OS X 10.5 — проверьте значение параметра Copies (Копии) в диалоговом окне Print (Печать).

См. интерактивную справку к драйверу принтера.

Верх 

## Бумага замялась в устройстве

Если бумага застряла внутри принтера, откройте крышку принтера и вытащите всю бумагу внутри, включая любые оторванные кусочки. Закройте крышку принтера. Если бумага застряла около податчика, осторожно вытяните ее. Затем загрузите бумагу в податчик и нажмите на кнопку бумаги  для возобновления печати.

 **Примечание:**

Если вы не можете удалить посторонний предмет самостоятельно, не прилагайте слишком большое усилие и не разбирайте устройство. Обратитесь за помощью в сервисный центр.

Если бумага застrevает часто, проверьте следующее:

бумага гладкая, не закручена и не сложена;

используется высококачественная бумага;

в податчике бумага лежит стороной для печати вверх;

вы встряхнули пачку бумаги перед загрузкой ее в податчик;

верхний край пачки не выше стрелки  на боковой направляющей;

количество листов в пачке не превышает предела, указанного для этой бумаги.

 См. раздел [Возможность загрузки специальных носителей Epson](#)

боковая направляющая прилегает к левому краю бумаги;

устройство стоит на плоской устойчивой поверхности, площадь которой больше площади основания принтера. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.

Верх 

## Бумага загружена неправильно

Если вы загрузите бумагу в устройство слишком далеко, бумага будет подаваться неправильно. Выключите устройство и осторожно достаньте бумагу. Затем включите устройство и правильно загрузите пачку бумаги.

Верх 

## Бумага выталкивается не полностью или сминается

Если бумага выталкивается не полностью, нажмите на кнопку бумаги , затем откройте крышку принтера и достаньте бумагу. Проверьте значение параметра Paper Size (Размер бумаги) в приложении или в драйвере принтера. См. интерактивную справку.

Если бумага выходит смятой, возможно, она влажная или слишком тонкая. Загрузите новую стопку бумаги.



### Примечание:

Храните неиспользованную бумагу в оригинальной упаковке в сухом месте.

Верх 

## Лоток для компакт-дисков выталкивается или установлен неверно в принтере, когда отправлено задание печати на компакт-диске

Переустановите лоток для компакт-дисков правильно.

 См. раздел [Размещение CD/DVD](#)

Если при печати на CD/DVD лоток для компакт-дисков выталкивается, значит, принтер не готов к печати. Дождитесь сообщения на экране о том, что лоток для компакт-диска нужно вставить. Заново вставьте лоток и нажмите на кнопку бумаги .

## Устройство не печатает

 Индикаторы погашены

Индикаторы загорелись и потом погасли

Горит только индикатор питания

Индикатор мигает после замены картриджа

## Индикаторы погашены

Нажмите на кнопку питания , чтобы удостовериться, что устройство включено.

Выключите устройство и убедитесь, что шнур питания плотно подсоединен. Удостоверьтесь, что электрическая розетка работает и не управляется переключателем или таймером.

Верх 

## Индикаторы загорелись и потом погасли

Рабочее напряжение устройства может не соответствовать напряжению розетки. Выключите устройство и немедленно отключите его от розетки. Проверьте информацию на этикетке на тыльной стороне устройства.



### Предостережение

Если напряжение не совпадает, НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ПРИНТЕР К РОЗЕТКЕ. Обратитесь в сервисный центр.

Верх 

## Горит только индикатор питания

Выключите устройство и компьютер. Убедитесь, что интерфейсный кабель устройства подключен надежно.

Если вы используете интерфейс USB, убедитесь, что кабель соответствует стандарту USB 1.1 или 2.0.

При использовании разветвителя USB подключите принтер к разветвителю первого уровня. Если принтер по прежнему не распознается, попытайтесь подключить его к компьютеру напрямую, не используя разветвитель.

Если вы подключаете принтер к компьютеру через разветвитель USB, убедитесь, что разветвитель распознается компьютером.

Выключите устройство и компьютер, отсоедините интерфейсный кабель и напечатайте страницу проверки работоспособности устройства.

 См. раздел [Проверка работоспособности устройства](#)

Если страница проверки напечаталась правильно, убедитесь, что драйвер принтера и ваше приложение установлены без ошибок.

Если вы пытаетесь напечатать большое изображение, возможно, в компьютере не хватает памяти. Попробуйте напечатать изображение меньшего размера, изменив его разрешение. Вы также можете установить еще один модуль памяти в компьютер.

Пользователи Windows могут удалить задания из Windows Spooler.

 См. раздел [Отмена печати](#)

Удалите драйвер устройства и переустановите его заново.

 См. раздел [Удаление ПО принтера](#)

Верх 

## Индикатор мигает после замены картриджа

- 1 Убедитесь, что печатающая головка установлена в положение для замены

чернильных картриджей.

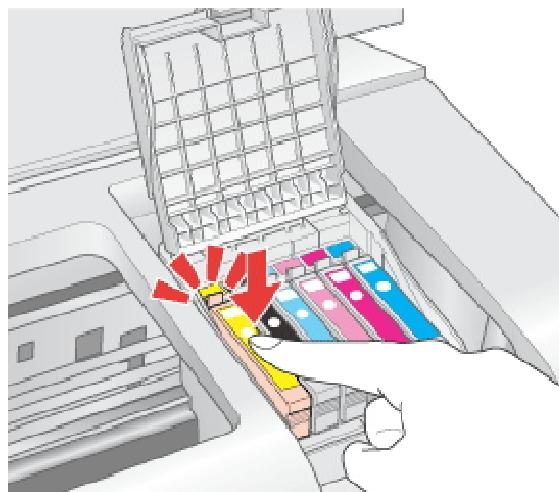


#### Примечание:

Если печатающая головка находится в крайнем правом положении, нажмите на кнопку чернил , чтобы переместить ее в положение замены чернильного картриджа.

2

Выньте,  
 заново  
 установите  
 чернильный  
 картридж и  
 продолжите  
 установку  
 картриджей.



3

Закройте крышку отсека для картриджей.

## Другие проблемы

После выключения принтера красная лампа внутри него остается гореть.  
Использование тихого режима при печати на простой бумаге

### После выключения принтера красная лампа внутри него остается гореть.

После выключения принтера красная лампа внутри него может гореть. Лампа горит максимум 15 минут, после чего автоматически гаснет. Это нормально, и не является индикатором повреждений в устройстве.

Верх

### Использование тихого режима при печати на простой бумаге

Когда в драйвере принтера для параметра Paper Type (Тип бумаги) выбрано значение Plain Papers (простая бумага), а для параметра Print Quality (Качество печати) выбрано значение Normal (Обычное) принтер печатает с высокой скоростью. Вы можете выбрать Quiet Mode (Тихий режим печати), при котором скорость печати уменьшится.

В Windows: в главном окне драйвера принтера или в окне Advanced (Расширенные) установите флажок Quiet Mode (Тихий режим).

В Mac OS X: выберите Print Settings (Параметры печати) в окне Print (Печать) драйвера принтера. В области Advanced (Расширенные) установите флажок Quiet Mode (Тихий режим).

## Web-сайт технической поддержки

Web-сайт технической поддержки фирмы EPSON предоставляет помощь по проблемам, которые не удалось решить с помощью информации по поиску и устранению неисправностей, приведенной в документации по вашему принтеру. Если у вас есть Web-браузер и вы можете подключиться к Интернет, то обратитесь к этому сайту по адресу:

**Модель Epson Stylus Photo T50 Series:**  
<http://support.epson.ru/product.asp?product=589>

**Модель Epson Stylus Photo T59 Series:**  
<http://support.epson.ru/product.asp?product=590>

## Технические характеристики

[Бумага](#)

[Чернильные картриджи](#)

[Механические характеристики](#)

[Электрические характеристики](#)

[Условия окружающей среды](#)

[Соответствие стандартам и допускам](#)

[Интерфейс](#)

## Бумага



### Примечание:

Поскольку качество каждого типа бумаги может быть изменено производителем без предварительного уведомления, EPSON не гарантирует удовлетворительного качества бумаги, произведенной не EPSON. Поэтому перед покупкой большого количества бумаги или перед выполнением больших объемов печатных работ, всегда проводите тестирование образцов этой бумаги.

Бумага плохого качества может ухудшить качество печати, замяться и вызвать другие проблемы. Если возникли проблемы с качеством печати, воспользуйтесь бумагой более высокого качества.

Работайте с бумагой при следующих условиях.

Температура: от 15 до 25° С.

Относительная влажность: от 40 до 60%

**Отдельные листы:**

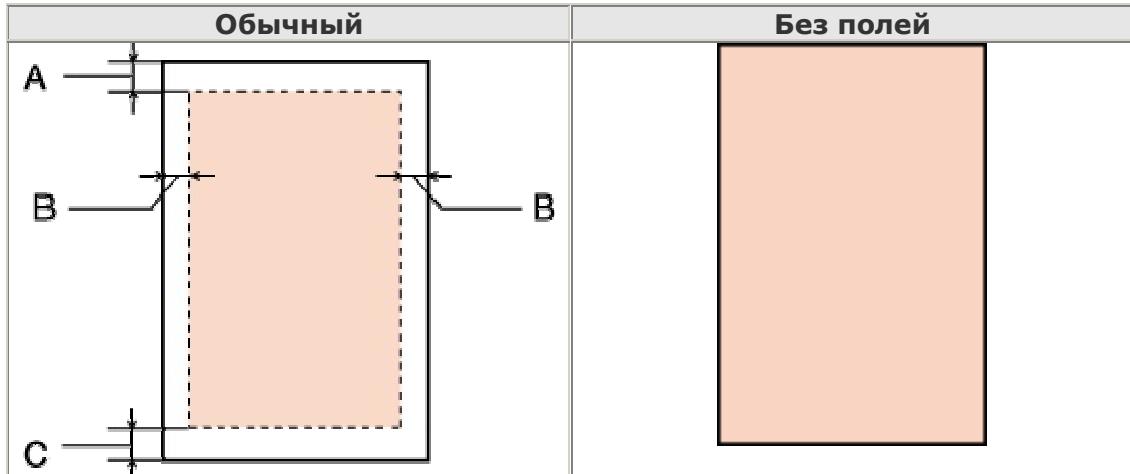
<b>Размер</b>	A4 210 × 297 мм 10 × 15 см (4 × 6 дюймов) 13 × 18 см (5 × 7 дюймов) A6 105 × 148 мм A5 148 × 210 мм B5 182 × 257 мм 9 × 13 см (3,5 × 5 дюймов) 13 × 20 см (5 × 8 дюймов) 20 × 25 см (8 × 10 дюймов) Letter 8 1/2 × 11 дюймов Legal 8 1/2 × 14 дюймов
<b>Типы бумаги</b>	Простая бумага или специальная бумага, распространяемая Epson
<b>Толщина (for plain paper)</b>	от 0,08 до 0,11 мм
<b>Вес (for plain paper)</b>	от 64 г/м <sup>2</sup> до 90 г/м <sup>2</sup>

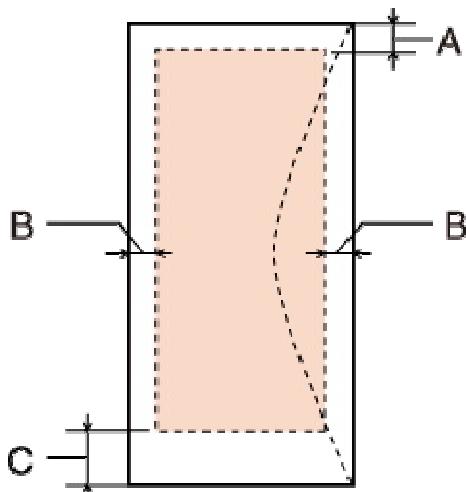
**Конверты:**

<b>Размер</b>	Конверт #10 4 1/8 × 9 1/2 дюймов Конверт DL 110 × 220 мм Конверт C6 114 × 162 мм
<b>Типы бумаги</b>	Простая бумага
<b>Вес</b>	от 75 г/м <sup>2</sup> до 90 г/м <sup>2</sup>

**Область печати**

Область печати выделена цветом.

**Отдельные листы:****Конверты:**



Минимальная ширина полей		
Тип носителя	Отдельные листы	Конверты
A	3.0 mm (0.12 in.)	3.0 mm (0.12 in.)
B	3.0 mm (0.12 in.)	5.0 mm (0.20 in.)
C	3.0 mm (0.12 in.)	20 mm (0.78 in.)



#### Примечание:

В зависимости от типа используемого носителя качество печати может ухудшиться в верхней или в нижней части отпечатка, или эти области могут смазаться.

#### CD/DVD:

12-см CD/DVD		8-см CD/DVD	
A	18 mm	A	18 mm
B	120 mm	B	80 mm
C		C	



#### Примечание:

При печати на следующих областях компакт-диска лоток или компакт-диск могут быть испачканы.

Диаметр внутреннего отверстия	18 to 42 mm
Внешний диаметр	от 117 до 120 мм (12-см CD/DVD), от 77 до 80 мм (8-см CD/DVD)

## Чернильные картриджи

<b>Цвет</b>	Yellow, Black, Light Cyan, Light Magenta, Magenta, Cyan
<b>Срок службы картриджа</b>	До 6 месяцев после вскрытия упаковки.
<b>Температура</b>	Хранение: от -20 до 40° С 1 месяц при 40° С Заморозка:/* -16° С

\* Чернила оттаивают и годны к употреблению приблизительно через 3 часа хранения при температуре 25° С.



### Предостережение

Epson рекомендует использовать только оригинальные чернильные картриджи Epson. Продукты, произведенные не Epson, могут повредить ваше устройство, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях они могут вызвать странное поведение устройства.  
Используйте картриджи до даты, указанной на упаковке.



### Примечание:

Чернильные картриджи, которые прилагаются к принтеру, частично расходуются во время первоначальной настройки. Для обеспечения высокого качества отпечатков печатающая головка устройства будет полностью заправлена чернилами. Заправка выполняется один раз и требует некоторого количества чернил, поэтому используя эти картриджи вы сможете напечатать меньшее количество страниц чем при печати следующими картриджами. Количество отпечатков может зависеть от типа изображения, используемых настроек печати, типа бумаги, частоты использования устройства и температуры. Для получения наилучших результатов при печати и предохранения печатающей головки, некоторое резервное количество чернил остается в печатающей головке, когда принтер сообщает о необходимости замены чернил. Приведенные данные не включают этот резерв. Так же, чернильные картриджи могут содержать переработанные материалы, это не влияет на функции или производительность.

Верх



## Механические характеристики

<b>Подача бумаги</b>	Податчик бумаги, загрузка сверху
<b>Емкость податчика листов</b>	До 120 листов бумаги плотностью 90 г/м <sup>2</sup>
<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 450 mm (17.7 inches) Глубина: 289 mm (11.4 inches) Высота: 187 mm (7.4 inches) Печать Ширина: 450 mm (17.7 inches) Глубина: 571 mm (22.4 inches) Высота: 288 mm (11.3 inches)

**Вес**

Approx. 5.5 kg (12.1 lb) without the ink cartridges

\* Бумагу Legal и специального пользовательского формата (User Defined) загружайте по одному листу за раз.

Верх 

## Электрические характеристики

		<b>Модель на 100–120 В</b>	<b>Модель на 220–240 В</b>
<b>Диапазон входного напряжения</b>		90–132 В	198–264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>		50–60 Гц	
<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		49,5–60,5 Гц	
<b>Номинальный ток</b>		0,6 А	0,3 А
<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Печать</b>	Approx. 13 W (ISO/IEC24712 Letter Pattern)	Approx. 13 W (ISO/IEC24712 Letter Pattern)
	<b>В режиме ожидания</b>	Прибл. 3,3 Вт	Прибл. 3,3 Вт
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 1,0 Вт	Прибл. 1,2 Вт
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,2 Вт	Прибл. 0,3 Вт

**Примечание:**

Уточните данные о напряжении, прочитав наклейку на тыльной стороне устройства.

Верх 

## Условия окружающей среды

<b>Температура</b>	Работа: от 10 до 35° С Хранение: от -20 до 40° С 1 месяц при 40° С
<b>Влажность</b>	Работа: * 20–80% относит. влажности Хранение: * 5–85% относит. влажности

\* Без конденсации

Верх 

## Соответствие стандартам и допускам

Модель для США:

<b>Безопасность</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
<b>Электромагнитная совместимость</b>	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Модель для Европы

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/EEC</b>	EN60950-1
--	-----------

<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>Модель соответствует требованиям нормативных документов</b>	ГОСТ Р МЭК 60950-2002 ГОСТ 26329-84 ГОСТ Р 51318.22-99 (Класс Б) ГОСТ Р 51318.24-99 ГОСТ Р 51317.3.2-99 ГОСТ Р 51317.3.3-99

Модель для Австралии:

<b>Электромагнитная совместимость</b>	AS/NZS CISPR22 Class B
---------------------------------------	------------------------

[Верх](#) 

## Интерфейс

---

USB 2.0, высокоскоростной (Device Class for computers)
--